# TPAS

Орган Центрального Номитета и МК ВКП(б)

M 350 (6598)

21 декабря 1935 г., суббота

WEHA IO KOO.

POAHA B колхозини Узбекистана, Казакстана и Кар Калпакия с руководителями варина и

Речи товарищей В. М. МОЛОТОВА и А. И: МИКОЯНА на совещании по вопросам строительства в ЦК ВКП(б).

Постановление ЦИК Союза ССР о награждении орденом Ленина руководителей ряда областей, краев и республик за успешную -

19 декабря на железных-дорогах Союза 🐔

погружено 74.939 вагонов — 101 проц. плана.

HOMEDE: Криворожский бассейн выполнил план

второй пятилетки в три года. Прения в английской палате общин. Выступления «Хора, Болдуина, Невиля Чембер-



Передовые колхозники и колхозницы Узбекистана во время встречи с руководителями партии и правительства.

## СТАЛИНСКИЕ КАДРЫ победителей

Сегодня в «Правде» публикуется постановление Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР «О награждении орденом Ленина руководителей ряда областей, краев и республик за успешную работу». Этот факт бесспорно является выдающимся событием в жизни нашей партии, нашей страны.

Самое гдавное доствжение в социалистическом строительотве — это рост калров, рост их опыта, воспитание и выдвижеине миллиовного актива. На фабриках и заводах выросли люди, смело опрожидывающие старые технические нормы, овладеваищие высотами социалистической культуры. Всесоюзное стахановское совещание было своеобразным смотром самых передовых пролетарових сил. Из вчеращимх рядовых врестьян выросли замечательные комбайнеры, троктористы, бригалиры, ввеньевые. В далеких республиках Средней Азии появились мокусные мастера колхочного хаонководства, завоевавшие мировые рекорды урожайности. Жениципа-работница и женщинакрестьянка развернули свои способности и шагают в ногу со всей армией труда.

Сила нашей партии состоит в том, что она, окружая себя мизлионным беспартийным активом, не только учит массы, но и сама учится, постоянно совершенствуя приемы и методы своей работы. Провести страну через строй тяжелых испытаний, выполнить грандиозный план пятилетки, выдержать ожесточенную борьбу с оппортунистами и предателями можно было лишь при условии воспитания настоящих сталинских кадров, кадров, не признающих страха в больбе. Нужно было иметь крепких руководителей, способных сплотить массы. Партия воспитала и выдвинула таких руководителей, и этот костяк сыграл огромнейшую роль. Крупнейшне достижения последних лет, в частности успеки, достигнутые в этом году вак в промышленности, так и сельском хозяйстве, явились результатом гранднезной работы, которую провели руководители ряда областей, краев и республик.

Центральный Исполнительный Комитет Союза ССР отметил этих выдающихся большевистских организаторов, наградив их орденом Ленина. Награждены 38 руководящих партийных и советских работников за успешную работу. Успешная работа это пол'ен фабрик, заволов, развитие местной промышленности, ние рабочего класса. Успешная работа — это строительство колхозов и совхозов, ожесточенная борьба с кулачеством, высокая урожайность колхозных полей, отличная работа комбайнов, важиточная жизнь. Успешная работа — это культурный под'ем олхозников, строит ельство 1 видация неграмотности. Успешная работа — это инициатива руководителей, их воля в борьбе, беззаветная предавность делу Јепина-Сталина, воспитание новых кадров строителей сопиализма.

Вместе с руковолителяни растут и ширекие нассы рядовых строителей сопиализма, выдвигающие из своей среды замечательных работников, талантливых организаторов. Из этого неиссяваемого источника талантов большевистская партия и черпает свои вадры. Встреча руководителей партии и правительства во главе с товарищем Сталиным с передовыми колхозниками и колхозпицани Узбекистана, Казакстана и Кара-Калпакии знаменует не только крупнейшие достижения советского длонководства, но и крупнейшие успехи ленинско-сталинской национальной политиви, замечательный рост национальных большевистских калров.

Подготовка национальных кадров быстро идет во всех наональных республиках и областях Союза. Но надо выделить Узбекистан, который сумел добиться в этом отношении исключительных успехов. Секретари райкомов, председатели районных исполнительчых комитетов, директора машинно-тракторных станций, председатели колхозов, бригадиры, звеньевые-в подавляющем большинстве узбеки, вчеращине рабочие или дехкане-хлопкоробы. Партийная организация Узбекистана настойчиво и упорно осуществляла указания товарные Сталина о воспитании бельнтевиков из коренного населения национальных республик. Акмадь Икрамов, секретарь Пентрального комитета коммунистической партии большевиков Узбекистана, талантливый организатор, вышедший из глубии узбекского изрода, видими представитель сталинских национальных кадров.

Наша партия живет и действует среди миллионных масс трудящихся.: Массы знают, что партия является авангардов преде тариата, и поэтому так велики требования трудащихся в комму пистам, поэтому они так внимательно следят за их работой. Пар тия отдично сознает свою ответственность за судьбы революции и поэтому она воспитывает своих сынов бесотранными, смелыми,

Большевика отличает уменье сочетать русский революцион ный размах в работе с американской деловитостью, уменье обобщать отдельные явления и всегда видеть перспектиру своей работы. Именно эти качества хочет видеть партия в каждом коммунисте. Победа не приходит сама — учит товарищ Сталин, победу завоевывают. Награжденные говарище являются примером большевистской настойчивости, они настоящие организаторы побел, и у них должны учиться все партийные и советские работники.

Большевистский привет и горячие поздравления награжден-

#### совещание передовых колхозников и колхозниц УЗБЕКИСТАНА, КАЗАКСТАНА И КАРА-КАЛПАКИИ С РУКОВОДИТЕЛЯМИ ПАРТИИ И ПРАВИТЕЛЬСТВА

ВКП(б) состоялось совещание колхозников в колхозниц Уэбекистина, Казакстина и Кара-Какпакии, передовых борцов за высокие урожан хлопка, с членами ЦК ВКП(б) ABUTEJLCTBS.

В совещании приняли участие 114 де-татов Узбекистана, 17—Казаистана в —Кара-Калпакии.

Появление за столом президнума това-рищей Сталина, Молетова, Кагановича, Во-рошилова, Ордмонинидзе, Калинина, Чубаря, Микелиа, Рудзутана, Андреева, Еже Ямевлева, Косарева, Чернова и Любим было регречено участниками совещания бурными оващиями, долго не смолкающими аплодисментами, криками «ура» и возгласами на узбекском, казакском и картвалнавском язывах: «Да здравствует вождь народов товарищ Сталин!» «Колхозный привет товарищу Сталину!» «Да здравствует варищ Молотов!» Совещание откры

Совещание открыл председатель Совнар-кома СССР тов. Молотов, обратившийся с приветствием к передовым колхозивкам и -хлопкоробан Узбекистана, Каколхозинцамзакстана и Кара-Калпакии, выполнившия и перевыполнившим государственный план по хлопку и гобившимся хороших результатов в под'еме урожайности хлопка.

Тов. Молотов предоставил первое слово звеньевому колхова им. Сталина Акмаль-Абарского района Узбекистана гов. Юну-сову Файзулле, добившемуся урожайности американского хлопка в 57 центнеров с каждого гектара.

Краткая речь тов. Юнусова, в воторой он сообщает партин и правительству с том, как он добился такого высового урожая клопка, заканчивается под бурные апловисменты всего зала.

После тов. Юнусова выступнан: тов. ньбов Кулдан — звеньевой колхоза «Тулкун», Андижанского района Узбекистана, добившийся урожайности американско-го хлопка в 54 рентиера с гектара, тоз. Батыров Узбембай— звеньевой колхоза «Учкун». Тентяксайского района Узбекистана, добившийся урожайности американского клопка в 50,5 центнера с гевтара, тов. Ерменов Баубен — председатель валхода «Кзыл-Аспер», Келесского района Казакста-на, тов. Миравов Тишабай — председа-тель совета урожайности колхоза им. тель совета урожайности колхоза им. Икранова, Андижанского района Узбекистаикранова, Андижанского разона узоевиста-на, добивнийся средней урожазіности хлоп-ка по своему волхову в 35 центичеров с гек-тара, тов. Артынова Гульзира. — сборща-ца хлопка колхоза ин. Райкона, Кара-Узен-ского района Кара-Кализиской АССР, ток. Таринхан — комсомолка-ударинна волхоза «Авмаль-Абад», Старо-Бухар-

150 кидограммов хлопка в день, тов. Атанумева Хавакам — пнонерка колхоза им. Ворошилова, Кокандского района Узбекистана, тов. Орлов А. С. — хиректор хлопково-го совхоза «Пахта-Арал» Казаистана, давний с площам носевов хлонка в 5.400 гектаров средний урожай в 17,5 центнера с гентара, тов. Аснаров Назар-Али—предсе-датель колхоза ни. Ахун-Бабаева, Анди-жанского района, добившийся средней уро-жайности хлонка по всему велхозу в 37 центнеров с гектара, тов. Ниязов Шарай— бригадир колхоза «Уртак», Туркестанского района Казавстана, девший урожай хлонка в 21 центиер с гектара, тов. Матянубов Тишибий — заведующий райзомичем Іс-изиского района Узбекистана, обеспечивший в целом по району урожайность хлопка в 21 пентиер с гектара, тов. Сапаров Нурум — выдвинувшийся на рабочих хлопкозавода председатель ЦИК Кара-Кал-пакской АССР, тов. Шадивиа Тадинкан секретарь райкома партии передового Мо-лотовского района Узбекистана и тов. Та-шланова Сапия — делегатжа 2-го с'езла колхозников-узаринков, председатель колкоза вм. Шадунца, Ленинского района Узбекистана, с урожаем в 31 центиер хлопка гектара.

Речи выступавлях колхозинков и колв которых они сообщали членам козинил. ВКП(б) и правительства о том, как они добились небывалых урожаев хлопка, и благодарили товърища Оталгий, партию советское правительство за зажиточную жизнь, завоеванную ими в колхозах, неоднократно прерывались бурчыми аплоинсментами всего зала и возгласами при-

ветствия товарищу Сталину. Колхозинк Казакстана гов. Ермеков Ба-убек преподнес товарищу Сталину художественно сделанный альбом из орехового дерева с изображением достижений сельского дозяйства Казакстана и вручил членам президиума по постановлению юбилейной сессии ЦПК Казакской АССР значки сть 15-летия Казакстана.

Во время речи председателя совета урожайности колхоза им. Икрамова тов Мирзаева Тишабая передовые колхозники Уэбекистана преподнесли всем членам пре-зиднума узбекские национальные халаты. альбомы с образцами советских вленноволовинстых сортов хлопка, а колхозивныкорхичен, наполненные плодами колхозных садов Узбекистана.

Бригадир колхоза Туркестанского райо-на Казакстана тов. Имизов Шарай передал от колхозинков района товарищам Сталиау и Молотову барсовые шкуры. В яркой и содержательной речи секре-

19 декабря в зале заседаний ЦК ского района Узбещестана, собщраншая по тарь ЦК коммунистической партии большевиков Узбекистана тов. Инрамов на узбекском и русском языках отчитался пе-ред ПК ВКП(б), правительством и колхозниками в том, как Узбекистан выполнил план по хлонку, покрыл свою задолжев-ность за прошлый год, как большевики Узбекистана воспитали из среды рядовых колхозинков прекрасные кадры подлинных мастеров социалистического хлопководства настоящих агрономов-дехкан, получающих рекордные урожан хлопка. Особое значения в деле под'ема хлопководства имели -- по словам тов. Икранова — Сталинский усты колхозной жизни, введение тракторной обработки хлопковых посевов и установленная по предложению товарища Сталина но-вая система премий-надбавок за перевыполнение планов хлопкосдачи.

После речи тов. Инрамова на совещинии выступили встреченные аплодисментами делегатов народный комиссар зенледе лил СССР тов. Черное и нармом астиой промышленности тов. Любимов, которы своих речах сообщили о победах, достиг нутых на фронге хлопководства по всему Советскому Союзу, и об очередных задачах по под'ему хлопкового хозяйства,

С заключительной речью на совещания выступил встреченный бурной, долго не смолкающей оващией всего зала председатель Совета Народных Комиссаров СССР тов. В. М. Молотов.

Заканчивая свою речь, тов. Молотов сообщил, что президиум по предлажению товарища Сталина решил представить всех участников совещания и высшей награда ны часы — женщинам наручные зелетые стинизми на национальных языках и пре мировать кандый колжез, представлен

Заключительные слова речи тов. Молотова и внесенное им от имени президнума предложение были встречены варывом овапий участинков совещания, прерываемых приветственными возгласами на узбекском, казакском и кара-калпакском языках: «Ура Сталину, давшему нам зажиточную жизнь!», «Спасибо товарищу Сталину «Да здравствует говарищ Мологов, председатель СНК Союва!», «Тысячу раз опасибе правительству за счастливую жизнь и теплый прием!»

Товарищ Молотов поочередно вывывает к столу президнума сначала колхозини, затем колхоэников, и товариции Стадин, Молотов и Ворошилов вручают каждому участинку совещания подарки правитель ства.

## РОСТ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ-РОСТ ПОТРЕБЛЕНИЯ

Заводы в фабрики, шахты и буровые, хлопковые поля и свекловичные плантации засверкали яркими искраин стахацовских рекордов. 1935 год одновременно стал годом рекордных заработков. Вот, к примеру, телеграния из Магнитогорска: «Зажиточно живет семья магнитогорских прокатчиков Зуевых. Вся она работает на стане «300». В октябре заработок стаханевской семьи — отца и трех сыновей — составил 10.250 рублей».

Таких фактов теперь много. Это — факты победившего социализма. Они-наиболее грозное изпоминание о смерти загнавающему капиталистическому строю и его рабскому труду.

Товарищ Сталин на XVII с'езде партни говорил:

«Социализм означает не нищету и лишения, а уничтожение нищеты и лишений, организацию зажиточной и культурной жизни для всех членов общества».

За этот год партия добилась значительного успеха в берьбе ва зажиточную жизнь рабочих и колхозников. И здесь опять-таки помогло стахановское движение. Именно ово раскрыло новые резервы под'ена производительности труда и увеличения про-AYRIGHU.

Вот уже год, как отменены карточки на клеб, и три месяца, вак отменены карточки на все прокукты. Тем самым отпали остатки уравниловки, существовавшей до этого. Теперь единственно полноценным мерилом является советский рубль. На него можно купить все, что необходимо. Стахановокая работа обеспечивает каждому рабочему такой рост заработка, о котором раньше можно было только мечтать.

1935 год принес большой успех в борьбе за спижение цен. И здесь также уже успело сказаться чудесное влияние стахановского движения. Взять продукцию сахарной промышленности. Еще недавно сахар распределялся по карточке. Но вот богатый увожай свеклы, собранный благозаря заботе стахановок-нятисотинц, а также улучшение работы сахарных заводов обеспечили быстрый и благоприятный перелом. Теперь сахара вполне достагочно и он продается свободно во всех матазинах. Цена на него синжалась неоднократно. С 16 декабря цены вновь сивжены: на сахар-песок на 70 коп. за килограми и сахар-рафинад — на 80 коп. Лишь недавно коммерческая цена сахара составляла 10-12 руб. за килограми, а сейчас он продается по 3 руб. 80 коп. (песок) и 4 р. 10 к. (рафинад) килограми. Последнее снижение цен обеспечивает потребителю в насштабе государства экономию свыше полутора миллиардов рублей. Вот они, первые плоды стахановской работы!

Уверенно и без колебаний пошли вииз цены на основные продукты ежедневного потребления трудящихся. Теперь они в несколько раз ниже базарных цен конца 1933 года: на хлебв 3 раза, мясо-в 2 раза, сахар-в 3 раза, масло животнос-в 2.5 раза, картофель — в 4 раза и т. д.

Растет потребление мяса, жиров, рыбы, янц, сахара, молока и других основных и высококалорийных продуктов. В октябре, после перехода к широкой продаже всех продуктов населению, потребление масла в семье рабочего удвоилось, потребление рыбы увеличилось в сравнении с сентябрем в Москве — на 53 пров., в Ленниграде — на 80 проц., в Иванове — на 74 проц. Такого рода данными о росте потребления полна теперь наша стати-CTEES.

В то же время происходит важный и характерный слиг в структуре бюджета рабочего: потребление высоконенных и высококалорийных продуктов питания обгоняет потребление менее калорийных. Это есть важнейший показатель роста благополучия.

Мы вот уже гол живем без клебной карточки. Рабочие и работницы, колхозники и колхозницы, советские служащие и все трудящиеся нашей страны реально чувствуют снижение цен на хлеб, сахар, мясо и основные продукты питания. Политика снижения цен и повышения реальной заработной платы попятна в приветствуется десятками миллионов.

Трудно переоценить эти радостные сдвиги в нашей экономике. Особенно если учесть, что за границей, например в Германии, только за осенине месяцы цены на все основные протукты питания возросан от 20 до 50 и больше процентов, если учесть, чте там в продуктовой торговле трудовое население фактически переводится на голодную карточку.

Мы вден быстрыми шагами к тому, чтобы удвоить и угроить потребление трудящихся. Партия и правительство делают все необходимое, чтобы ускорить выполнение этой важнейшей задачи второй пятилетки. Впереди у нас самая радостная перспектива!

«...Мы котин сделать всех рабочих зажиточными,— людьми. ведущими зажиточную и вполне культурную жизнь», — говорит теварии Сталив.

Путь для быстрейшего достижения этой великой задачи социализма идет через стахановское движение. Ноо оно множит производительные силы социализма, множит материальное бегатство нашей родины, сказочно поднимает заработную плату и обеспечивает каждому рабочему зажиточную жизнь.

#### О НАГРАЖДЕНИИ ОРДЕНОМ ЛЕНИНА РУКОВОДИТЕЛЕЙ РЯДА ОБЛАСТЕЙ, КРАЕВ И РЕСПУБЛИК ЗА УСПЕШНУЮ РАБОТУ

Постановление Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР

За выдающиеся успехи в области сель-

ского хозяйства и проимшленности и за перевымоление государственных планов по сельскому холяйству— Пентральный Непелительный Комитет Союза ССР постановлент: Наградить орденом ЯЕНОМА:

1. Первого секретари ПК КП(б) Управни тов. Несмара С. В. и председатели Совнарима УССР тов. Выбочения П. П.:

2. Первого секретари Кара госудого областного комитета КП(б) У тов. Выпитакого областного комитета КП(б) У тов. Чернивските В. М. и председателя Вининикого областного областного комитета КП(б) У тов. Чернивските В. М. и председателя Вининикого областного

мого комитета КП(б)У тов. Чернявскиге В. И.

и председителя Винницкого областного
исполкома советов тов. Тримисского А. Л.;

4. Первого севретаря Киевского областного
комитета КП(б)У тов. Постышива П. П.
и председателя Киевского областного исподкома советов тов. Василинно М. С.;

5. Первого севретари Донецкого областного почитета КП(б)У тов. Сервисские С. А.
и председителя Донецкого областного исполнома саветов тов. Манеков М. Г.;

6. Первого севретаря Диепропетровского
областного комутета КП(б)У тов. Хатамия-

6. Первого севретаря Днепропетровского областного комитета КИ(6) У тов. Хатаевича М. И. и председателя Днепропетровского областного исполкома советов тов. Гаври-лева И. А.; -7. Председателя Совнаркома Молдавской

ACOP TOB. Crapero F. M.

8. Первого севретаря ЦК КИ(б) Армении

14. Первого секретара ЦЕ КП(б) Узбен-отана тов. Инрамова А. И. и председателя СНК Узбенской ССР тов. Файзуала Ходинава; 15. Первого севрстаря ЦК ВП(б) Туркме-нистана тов. Попон Я. А. и председателя СНК Туркменской ССР тов. Атабаева Н. С.;

16. Первого севретаря ПК КП(б) Таджи-вистана тов. Шадуица С. И. и председателя СНК Тадживской ССР тов. Рахимбанна А.Р.; тов. Хандиняма А. Г. и председателя Совнаркома Армении тов. Гулония А.; в председателя Совнаркома Армении тов. Гулония А.; 9. Первого секретари Аджарского областию совмитета партия тов. Гвурнова А.Г. Первого секретари красвого комитета стного комитета партия тов. Гвурнова А.Г. В председателя СНК Казакской АССР тов. Мирзопия Л. И. и председателя СНК Казакской АССР тов.

п председателя ПНК Аджарской АССР тов. Лараминаниям 3. Д.:

10. Первого секретари Азоно-Черноморского крайкома ВКП(б) тов. Шефеврато врасчого 
исполнома советов тов. Ларами В. С.:

11. Первого секретари Сверо-Кавизаского крайкома ВКП(б) тов. Емеронов В. С.:

11. Первого секретари Сверо-Кавизаского крайкома ВКП(б) тов. Емероном В. Ф.:

12. Первого секретари Сверо-Кавизаскоисполнома советов тов. Пимоварна И. И.;

12. Первого секретари Свердловского областного комитета ВКП(б) тов. НабамкаИ. Д. и председателя Свердловского областного всилуета ВКП(б) тов. Размина В. Ф.;

13. Первого секретари Челиниского областного всилуета ВКП(б) тов. Размина И. В.
и председатели Челиниского областного комитета ВКП(б) Калинициой областного комитета ВКП(б) Калинициой областного областного комитета ВКП(б) Калинициой Областного областного комитета ВКП(б) Калинициой Областного областного секретари областного секретари областного областного комитета ВКП(б) Калинициой Областного комитета ВКП(б) Каражева АССР тов. Мировари Л. М.

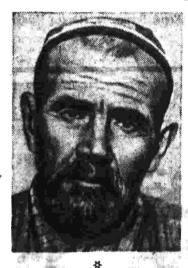
12. Первого секретари Свердловского областного
попадкома советов тов. Голомина В. Ф.;

13. Первого секретари Свердловского областного
попадкома областного областного
попадкома областного областного исполнитального Исполнитального Исполнитального Исполнитального Исполнитального Исполнитального Исполнитального Исполнитального Исполнитального
исполнитального Сверстари Областного исполнитального Исполнитальног

Семретарь Центрального Исполнительного Кемитета Союза ССР И. АКУЛОВ.

Москва, Кремль. 20 декабря 1935 г.

## Совещание передовых колхозинков и колхозниц Узбекистана, Казакстана и Кара-Калпакии с руководителями партии и правительства



#### Речь тов. Юнусова Файзуллы

пьевой колхоза им. Сталина,

Передаю горячий привет от яменя колхолинков и колхониц Акмаль-Абадского района. (Агмолисменты). района. (Аписисменты). Им. колхоливен Акмаль-Абадового рай-

она, колхоза вмени товарния Оталива, тле я работаю звеньевым, в этом году сумели добиться с одвого гектара 57 дентнеров американокого хлопка, (Бурные аплодисвенты всего зала).

Такой урожайности колхозинки моего жена добились исключительно в результа-те хорошей работы на хлонковых полях, начиная от заблевой пакоты и кончая уборкой урожая. Я на своих гентарах мог получить такую урожайность только благодаря машинной обработке полей. Мы разбили все разговоры отсталых людей, что машинная обработка синжает урожай хлопка. Я применял тракторную вспашку, работал с помощью машин на всем своем участке. Наурожайность показывает, как можно н альше поднимать хлопковое хозяйство.

Раньше, в старое время, я был совсем заброшенным и забитым человеком. Сейчас, благодаря колхозу, благодары помощи и руководству нашей партии, я стал знатным человеком. Меня из района привозят в Ташкент, показывают всем дехканам Узбекистана и говорят: вот по кому наде равняться и деле под ема урожайности хлопка. А теперь я получил возможность и большую иля себя честь присутствовать здесь со сво-Сталина и всех наших вождей.

Я сейчас имею корову, много птицы, жи-Я кончаю свою краткую речь. Да здрав-

ствует наш великий вождь товарищ Ста-

#### Речь тов. Саибова Кулдаша

(Звеньевой колхоза «Тулкун», Андиманского района, Узбекистан)

говорят на узвекском языке

От имени колхозинков Андижанского района передаю пламенный привет товарищу Сталину и всем нашим вождим. (Апломенты). Мы в своем звене сумели поднять в этом году урожайность хлопка до центнеров с гектара. (Бурные аплоди-иты). Этого мы добились исключительно благодаря хорошей обработке полей и вниманию к хаопковому хозяйству. Мы произвели своевременно вспашку под зябь, внесли удобрения, провели тракторный посев, окучку проводили ополива им на пекоторые участки, где это было нужно, вносили дополнительные удобрения. С большим урожаем хлопка мы приехали сюда приветствовать наших вождей и сказать, что мы боролись на полях по-большевистски и сумели оправлать те требования, которые ставились перех нами отношения пол'ема хлонкового хозийства. От имени колхозников Андижана еще раз передаю привет товарищу Оталину, нашему дорогому вождю. (Бурные апледисменты).

#### Речь тов. Артыковой Гульзиры

(Ударивца колхоза им. Райкома Кара-Узякского района, Кара-Калпакской АССР)

POBOPHT HA KAPA-KAJIITAKOKOM HISIKE

Передаю колхозный привет товарищу Сталину, членам Политоноро ЦК ВКП(б).

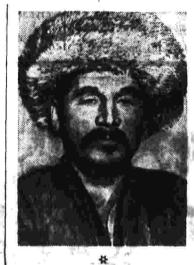
(Бурные эпледисиенты). Наш колхоз был организован в 1930 году и находился на дельте реки Аму-Дарья. Но эта река в пропуска эта река в прошлом году смыла весь наш район, и из-за этого наш районный пентр был вынужден перекочевать из по-селка Кара-Узяк в местность Шахаман. Наш колхоз тоже переселился.

Несколько слов о работе колхоза. В 1935 году колхоз засеял 44 гектара хлопка. Контрактационный план мы перевыполнили.

В этом году мы собирали хлонов по-ударному. Лично и собирала в этом году от 70 до 80 килограммов, точнее—75 килограм-мов при норме в 45 килограммов в сутки. Пока еще не учтены окончательно наши колхозные доходы. Но тем не менее и получила званс в размере 5 руб. за каждый трудодень. Жизнь в колхозе стала зажи-

точной, и наш колхоз значительно окреп Дальше-в отношении транспорта. Нам пекоторые товары, как, например, ткань, лесоматериалы, плохо подвозятся в виду дальности железной дороги. (Обращаясь седателю). Прошу правительство обра-на это виниание и наи помочь!

Да здравствует товарищ Сталин, вождь парода! (Аглюдисменты).



#### Речь тов. Батырова Узбекбая

(Звеньевой колхоза «Учкун», Тентяксийского района, Узбекистан)

POBOPHT HA VSBERCKOM SIBLES

Передаю горичий привет от волголимов колхоза «Учиун», Тентиксайского рабона. (Аплодисменты). За мони врещен заврешлено 5 голгаров кленковой площади. На этом участке и работал внесте с 5 другими волхозинками. Мы сумели в результате хорими. рошей обработки получить с каждого гектара по 50,5 центнера американского хлои-

Как мы работали? Осенью 1934 г. дали глубокую вопашку под зябь трактором, в перед этим внесли в землю все имеющиеся г нас жинеральные удобрения и жестные улобрения. Когла я получил 5 гентаров земии, стал знакомиться с землей, проверил ее, оказалось, что половина плошали не годится, невысокого качества и не даст того урожая, который нам котелось бы получить. На мой вопрос: «Почему дали такую землю?» — председатель совета урожайно-сти оказал: «Ничего, и эта земля будет для тебя хороша. А мы от колхоза для обра-ботки дадим тебе минеральные удобрения».

Тогда я снял с головы свою тюбетейку, положил ее и стал дунать: как же обработать, чтобы получить больше урожая. И вот мие стало проясняться, что, кроме минеральных удобрений, у нас еще есть навоз местный, есть ил арычный, есть старые заборы, которые также могут итти на удобрение. Стали мы все это собирать и вынесли весной в поле, дав предварительно две глубовие вспашки. После удобрения еще два раза плугом вспахали поле. После сева мы 5 и 6 раз окучивали хлопов и поливали его хорошо, старательно. Я давал только ночной полив и днем ин разу не поливал, у нас день очень жаркий и полив днем плохо влияет на нормальное развитие хлопка. Вот вакой работой я сумел поднять урожайность в своем звене по 50.5 центнера с гектара! Кроме этого, мы помогали колхозам нашего участка, и и, как прикрепленный в этим колхозам, сумел поднять урожайность клопка по всему

Здесь, перед нашими руководителями, перел ворогими вождами партин, я даю обещание, что в будущем 1936 году мы с наших гектаров дахии не меньше чем по 60 пентнеров хлопка. (Бурные аплодисменты). Сейчас уже для обеспечения этого мы свою эемлю освободили от гува-пая, дали глубокую вспашку под забь и начинаем вносить навоз. Мы уже заржнее думаем о жиопке и заботинся об урожае.

Кажую хорошую жиань могла создать инки, сейчас имеен воров, имеен много баранов, много птицы и живем хорошо и зажиточно. Поэтому разрешите сказать спасибо товарищу Сталину, который изм обеспечил такую веселую, хорошую жизнь. (Аплодисменты, Возгласы: «Спасибе теварищу Сталину»). Я скажу еще и о товарище Акмаль Икрамове. Он непосредственно руководит всей нашей работой и обеспечил поднятие вашего хозийства. (Апло-

## Речь тов. Мирзаева Тишабая

Андименского района, Узбекистан)

Мне 42 года, и я выста дуваю, петаку я, 18 с лишини мот работан на хлопке, никогда не слыкал, чтобы клопкеробы по-лучали больше 20—22 центиеров с гектара хлонка, а теперь, в 1935 году, уже мно-гие колхозинки Узбекнотека довели уро-участкам. Я ходим и выбирал, где надо

жажность до 40—50 и даже до 53 и 57 и даже до по топтора. ты). В чем же дело?

Почему мы, волхозники, сумели поднять до такой высоты урохлонка? Руковолство вождя товатиша Оталина, который дал нам колхозный строй. зажиточную жизнь, послад в который наши кишлаки тометора и другие машины, а также минеральные удобрения,вот что дало нам возможность чить увожайность хлопка до 35-50 и даже до 57 центнеров с одного гектара.

Я хочу свазать том, что после 2-го с'езда хозников-ударинков, на котором я делегатом, где я слышал указания на-ших руководителей о необходимости дальколхозного строя, нейшего укрепления я по возвращении в Узбекистач по поручению районного комитета партки весь свой опыт по поднятию урожайности хлопка применил не только в своем колхозе, но п з приврепленных к нам колхозах всего нашего участка, с общей площалью улопка тысячу гевтаров.

Мы работаем на основе сталинского устава колхозной жизни. Мы работаем по указаяням товарина Оталива. Поэтому мы сумели по своему участку обеспечить урожайность в 7 колхозах по 30 — 35 центнеров с гентара, и только 3 колхоза дали урожай от 15 до 20 центиеров. (Бурные

Мы, товарищи, уже сейчае усиление готовимся ж 1936 году. В 1936 году мы должны количество перевовых колхозов, партия, наш колхозный строй! Мы, колхоз- ужножить. Если раньше в Узбекистане по пальцам очитали передовые колхозы, то теперь их уже десятки. Если раньше перевовыми были только такие колхозы, как полхоз им. Карла Маркса, Лен на, как волхоз ви. Карла Маркса, Андижанского района, жак колхоз «Каыл Юл-дуз», Кокандского района, то теперь таких колхозов им насчитываем десятками, а в будущем году число передовых колхозов с небывало высовой урожайностью ны уве-

А приобрем большей опыт борьбы за высокий урожай и передам этот опыт имегим соким урожай и передам этот опыт имегим соким урожай и передам этот опыт имегим соким так: на бо гентарах моей зокипроцени и соки дама и те аке бо гевтаров клубокую испанку и на останьюй
участок — более пенкую. Почену? Потому,
что на насемве, где ны накали на 15—
18 свитиметров, дать глубокую пенанку
процения
проце

минеральное удобрение, а чай — это свое-

дать и скольно надо MOHX IBVX MACCUBAX. разные, растения стаобеспечил по 35 центнеров с каждого гек-Я еще полжен ска-

зать, что четыре гектара моей земли находятся в тенистой мести состояние хлопка на этих 4 гектарах во время вегев других массивах. Получилось, что у

Тишабая весь посев хорош, а эти 4 гектара надо считать браком. Я думаю, как же так может быть у мебрал 4 тысячи килограммов жимха и дал

жол- их на эти 4 гектара. А осенью я был собрад 15 мешков хлопка, послад их на заготпункт и написал, что посылаю клопок-брак. Там 3 дня обсуждали и нибай посылает хлопок отборного сорта с маркой, что это брак. Приехали ко мне и спрашивают, почему я посылаю хлопок отборного сорта и считаю этот хлонов бракованным, Я тогда вынул из кармана их акт. повед на свои 4 гентара и сказал: товарищи, с вашего забракованного места получил этот хлопок, если вы считаете это не браком, значит у меня и земля не брак. Если вы считаете ето хорошим хлопком, тогда пересмотрите свой акт. (Ок ком, тогда пересистрите свой акт. (Оживом-ние в зале. Смех). Они отметили мою хо-рошую работу, хорошее состояние этих 4 гектаров хлопковой площади, и хлопок с этой площади пошел жак отборный сорт.

Мажетов, Это хорошто.

Морзаев. Я могу сказать, основывалесь для нас, колхозивков, коммунистическая колжозов высокой урожайности, увеличить, пароте перен зами еще очеть батьшие перспективы. Тот урожай, которого ны достигли.-- ото еще не прелед.

Мы эдесь, перед нашими руководителями даем обещание, что в 1936 году и в дальнейшем будем по-большевистски, по-сталински бороться за хлопок и обеспечим неслыханную, еще гораздо большую урожай-

Да адравотвует великий вождь всех народов товарищ Сталин! (Бурные аплодис



#### Речь тов. Ермекова Баубека

(Председитель новхоза «Клыл Аскер», Келесского района

Топарищий От высил: воплоса «Бе вер», Келесского района Базакстана, даю пложенный волгосный принсу т рицу Сталину и товорищу Кал

Товарищи! Вы все знасте, что Казакстан был в прошлом страной кочевой. Мы вели образ жизни. Мы были самым отсталым и некультурным вародом. Только ский народ стал на ноги. Вы знасте, что им страна животноводческая, и за последнее время, благодаря помощи Центрального Комитета и лично товарища Огалина (продолжительные аплодисменты), мы свое жи-вотноводство стали поднимать. (Аплоди-

Наша Южновазакстанская область, вроме животноводства, имеет еще одну боль-шую отрасль хозяйства — хлопководство. Так как о всех достижениях моего колхо-за и нашей области мие здесь очень трудно говорить, то я передаю товарящу Оташи достижения, чтобы он, пока я говорю мог посмотреть этот альбом. (Тав. Ермонов передает товарищу Сталину большой альбом из орехового дерева. Продолжитель-ные аплодисменты. Все встают, приветствуя товарища Сталина).

В прошлом •году мы имели всего 200 тысяч голов мелкого скота. В этом году, говарищ Сталин, мы имеем 390 тысяч голов. Если раньше вся наша Южноказак-станская область давала в среднем 2—3 пентиера хлопка с гектара, то в этом году мы дали 6—7 центиеров с гектара.

Келесский район, откуда я приехал сюда, обычно давал 3—4 центнора хлопка с гектара. В этох году дал в средем 11 центнеров с гектара. Мой колхоз раньше давал 6—7 центнеров хлопка с гектара, в этом году, товарищ Сталии, мой колхоз дал 18,5 центнера хлонка с каждого гектара.

Я добился этого благодаря тому, что оводил в жизнь указания вождя пашей партии товарища Сталина, оуковолителей ашего правительства, которые были даны нам на с'езде колхозивком догото с'езда ж, сам окъе. Я был делегатом этого с'езда ж, сам слышал эти сталинские указания. Ми тракторами вспахивали всю землю, унаво зили землю, и в результете получили токой урожай. Наш район и наш колхоз вызывают на соревнование колхоз имени Стали-на № 2, Чинаэского района Узбекистана.

№ 2, Чиназского развиту, что в буду-Обещаю товарищу Станину, что в будущен году я дам урожай не меньше центнеров хлопка с каждого гектара.

У нас педавно состоялись сессия Казакского Центрального исполнительного комитета советов и с'езд колхозников-ударников Казанстана. Сессии и с'ещ волхожиков постановили: за помощь, оказанную лично товаранцеи Оталиным, ЦК ВКП(б) и во правительством трудящимся Казакстана, аградить товарища Сталина, товарища Молотова и других членов Политбюро ЦК значком в честь 15-летия Казакстана. (Тев. Ерменов препедносит под возгласы приветствия всего зала значки товарищам Сталину, Мелетову и другим членам пре-



#### Речь тов. Атакуловой Хавахан

Наш колхоз в этом году дал с гектара по 25 центнеров хлопка, перевыполнив го-

У нас, кроме хлонка, имеются, тов. Воро-пилов, хоропине кони. Недавно была комисспя, осматривала наших коней и дала хорошую оденку. (Продолжительные аплодисмонты). И пот, но поручению нашего кол-хоза, могу Ван передать, товарищ Вороши-лов, если понадобятся наши кони, они всегда готовы, и, кужа укажете, они будут от-

В нашем колхозе вабоь выстроена шко-ла, в которой я учуск. Отметки получаю очень хорошие. И после учебы и собираю хлопов, правде, только 25—26 кг. Но кроме того, я участвую в трупие машеге колхоза, и мы в свободное времи для напах БОЛХОЗОВ СТАВИМ СВОИ СПЕКТАКЛИ, СВОИ ЖОВцерты, и я там пою песни. (Аплодисменты). «Ура» товарищу Сталину и нашим вож-

#### Речь тов. Сапарова Нурума

(Председатель ЦИК Кара-Калпакской АССР)

ТОВОРИТ НА КАРА-КАЛПАКСКОМ ЯЗБІКЕ

От вмени колхозинков и колхозини Кара-Калпании разрешите передать членам правительства и товарищу Сталину пла-нешный колхозный привет. (Апледисменты)

Все встают). Раньше, при царе, Кара-Калпакия не признавалась самостоятельной нацией. Кара-Калпакви была под гнетом царских чановижков, хивинских и местных ханов. В Кара-Калиакии не было тогда медициневой помощи, и социальные болежи имели большое распространение. И самое главине— не было транспорта, который необходим для поднятия культуры.

Октябрьская революцая открыла путь раньше угнетаемой нацыя, я после Октябрьской революции создалась автономная сос-публика — Кара-Калпакия. Кара-Калпакия из самой отсталой республики выдвигаетнмеет огромные достижения в особенности

План по хлонку в этом году на 10 де-кабря выполнен на 137,9 проц. В 1933 г.

на 1/3. В Кара-Калпакии имеется 12 райониз которых большинство районов, особен-8 районов, выполняло большие работы по укреплению берегов Аму-Дарын, на берегу которой расположены 10 хлонговых, рыболовецкий и 1 животноводческий колхозы.

Наряду с выполнением хлопкового плана в этом году Кора-Калпакией решены вопросы прригации. В этом году масмстраль, которая дает воду большин-ству районов, — магистраль Пахтарну, План по люцерне выполнен больше чем

на 100 проц. Особенно остро стоит у нас, в Кара-Кал-пакин, вопрос транспорта. Сейчас положе-

ние в этом отношении очень тяжовое. Об-служивает Кара-Калпакию река Аму-Дарья, и сейчас, во время закрытия навигации, предназначенные для нее грузы мдут вараванным путем, грузы эти самораживаотся, и в результате Кара-Калиавии приходится из года в год не получать грузов.

Я ставлю перед правительством, перец товарищем Сталиным и перед товарищем товарищем сталиным и перед товаращем Кагановичем вопрос о строительстве же-лесной дороги для Хорезиского оззякса. Ло-вод тот, что, кроме Кара-Калиакам, имеется еще Таннаузский округ, где также развито хлопководство, где имеются 7—8 хлопкоочистительных заводов. Поэтому железная дорога нужна для всего озгиса. Второй вопрос. Река Ану-Дарья ежегод-

по симвает берега но правой стороне, гдо расположена Кара-Калпания. В 1913 и 1914 гг. от Аму-Дарьи до Турткуля было 13 км, а сейчае осталось только 50 метров. Поэтому на следующий год Кара-Калнавия будет частично уже залита. Аму-Дарыя смывает из года в года берега, своего постоянного русла она уже не имеет, поэтому, чтобы нам закрепить берега Аму-Дарыя, нам пужны землечеопатели.

В Кара-Калнакии до сих пор существует чичирное орошение. Хлопковые поля до сего времени поливаются чичирями, так как насосных установов мехватает для всех по-лей. Поэтому у нас, в Кара-Калпавии, необходино установить больше насосов, в осо бенности для хлошководства.

Да адравствует товарищ Сталин! (Пре-



пертии и правительства 19 декабоя 1935 года. Совещание передовых кодкозников и колхозниц Узбекистана, Казакстана и Кара-Кан На сниже: общий вид зала заседаний. Фото М. Каланивиова.

## ПОДНЯТЬ СТРОИТЕЛЬНУЮ ИНДУСТРИЮ НА ВЫСШУЮ СТУПЕНЬ

Речь тов. А. И. МИКОЯНА на совещании по вопросам строительства в ЦК ВКП(б)

#### І. РАЗВЕРНУТЬ СТАХАНОВСКОЕ ДВИЖЕНИЕ В СТРОИТЕЛЬНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

ское движение на стройках разворнулось ства дюдей, не умеющих стройть, не знаю-позже, чем во всех основных отраслях нашей промышленности.

В первой пятилетке в соревновании и даринчестве наши строители или впереди то тогда отметил, как известно, товарищ Сталин, сказав, что энтузиазм и пафос нового строительства надо дополнить теперь пафосом освоения новой техники.

Почему же теперь, когла стахановско нование на высшую ступень, строителям приходится подгативаться и равняться по угольщикам, металлургам, машиностров

Основная причина в том, что стройки больше, чен другие отрасли нашего народного хозяйства, отстали по части механиза ции. А стахановское движение, как сказал товарищ Сталии, это движение, возникше

Свазалась и слабая постановка техниче свого образования строительных рабочих. Товарищ Сталин совершенно правильно отметил, что большинство стахановцев — это люди, отлично сдавшие экзамен на техми-Техническое образование сыграло решающую роль в деле под ема стаханов-ского движения. И если мы сильно нажина техническую подготовку кадров промышленности, то в области строительства техническое образование рабочих отстало. Сыграло свою родь также и то, что промышленности больше постоянных кадревых рабочих, чем на стройках.

Прогрессивная сдельщина, как одно из решающих условий успехов стахановского движения, стала применяться в строитель пом леле с недавнего времени, т. е. позже в других отраслях промышленности сдельщина ве является большим поднятия производительности

Вот эти обстоятельства и определили не которое отставание строителей в развертывании стахановского движения.

Все эти недостатки можно и следует быстро исправить, Наркомтяжиром дает сейчас гораздо больше исханизмов, чем рань-— правда меньше, чем строителяв ружно, но все же больше, чем до сих пор Надо создать постоянные кадры квалифи пированных строителей, твердо проводит принции, подрядного строительства, надо взяться за техническое обучение нашей кадровой рабочей силы, за правильное внедрение «прогрессивки» (а она себя оправ дала), а также за применение системы в передовые ряды. В этом смысле сегодняшнее совещание должно быть поворотных для всех строителей.

Надо признать, что неслучайно стаханов- нет необходимости посыдать на строитель щих стройки, тогда как раньше мы нередко вынуждены были иззначать даже на руоводство стройкой человека ROTODLIÈ жизни до этого ничего не строил. Тепери всей стране известны руководители круп-нейших строек тяжелой индустрии, по васлугам, оценевные партией и правитель-ством. И в пищевой промышленности выросли также руководители строительствастроители Ленинградского мясокомбинате тт. Алексеев и Лернер, начальник строи-

тельства Карабаатинского сахарного завода в Киргизии шиженер Вуль, отроитель Бай-ского сахарного завода тов. Севастьянихии, строитель Бранского мясокомбината тов. Яроль, отроитель холодильника № 8 инженер Буркиан и многие другие.

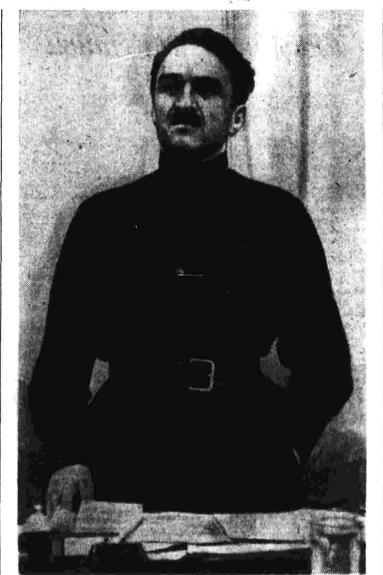
Теперь мы можем подбирать людей с большим стажем работы на стройках. Теперь ны можен и должны от руководителя стров-тельства большего требовать. Мы могли прощать ему первые ошибки и грехи, ко-гда он только учился на первых стройках, теперь ны таких грехов прощать не должны и не можем.

Здесь товарищи рассиланияли о тои, сколько вмеется стахановиев на стройках Нарконтяжирона, на ж. д. строительстве и в других отраслях.

На стройках Наркомпишениюма также имеются бдестящие образцы работы по-стахановски. Так, например, тов. Евлантьев-штукатур строительства Брянского мясокомбината—свою норму выполняет на 400 проц. — вместо 15 кв. ит. штукатурки он дает 61 кв. метр в смену. Штукатур того же строительства тов. Родин перегнал тов. Евлантьова и дает в смену 80 жв. метров штукатурки. Слесаря-монтажники строительства Брянского мясокомонната тт. Школин и Солдатов, работая на монтаже, свою норму выполняют на 312 проц. Здесь же ворку выполняют на 312 проц. одось ме электросварщик тов. Динтриенно свою нор-му выполняет на 426 проц., зарабатывая по 49 р. в день, а плотник Дениско в ном-бре давал 499 проц. нормы.

Арматурщик тов. Кудрявцев на строи-тельстве колодильника № 9 в Москве вме-сто 277 кг арматуры укладывает 900 кг. Бригадир плотников тов. Пантелеев на Московском холодильнике № 8 на установке воздушных коробов добивается 350 процентов нормы. Плотник строительства Бранского мясокомбината тов. Швырев выполняет норму на 389 проц. Слесарь строительства Московского мясокомбината тов. Нивитин выполняет норму на 190 проц.

Это — не единичные рекорды, а движе далат, в также со примочени добиться, ние сотен и тысяч пролетариев, которые что большинство наших строителей станет опрокидывают устарелые строительные нормы. Эте движение надо правильне органи зовать. Надо распространить лучшие образ цы стахановской работы на всю массу на-У нас теперь есть много работников, ко- ших строительных рабочих, и тогда мы торые за своими плечами имеют большой, сможем скоро не только догнать, но и пере-богатый оныт строительных работ. Сейчас гнать американские строительные рекорды.



вновь наченаемых строев Наркомпищепрона опоздают. В сроку не будут готовы. Молотов. К сожалению, по-мосму.

Минии. Между прочик мы в Наркомпи щепроме поставили один важный вопрос Огромное количество проектных организаций в известной мере выдумывает себе Говорят, что много нужно проєктов. А если правильно организовать работу, то получится, что проектировать запож нужно значительно меньше. Вель кажный завод вроме того, что он имеет свое специфическое лицо, имеет также обычный гараж, обычную изгородь, порота, проходную контору, столовую, одням словом имеет массу общих полсобных строений, для когорых не нужен каждый раз новый просит. Здесь ножет быть применен типовой провит. Однако каждый проектировшик проектирует для каждого нового завода все эти подсобные предприятия заново, и ему платят за это каждый раз, как за новое творчество А вель для мясного комбината проектируют гаражи точно такие же, как и гараж для

В Наркомпищепроме добились того, что собради типовые проекты по стройкам обшего характера. Мы рассчитываем в бли-

Я запрешу приказом производить занов проектирование по целому ряду об'ектов Только то, что вносит новое в технику имеет специальное значение, надо разрешать проектировать специально. Этим мы, несомненно, удешеним строительство.

Кроме того, нало постараться дать типо вые проенты целых предприятий и их техвологических процессов. Для иногих однородных предприятий это можно сделать Напримев, типовые проекты в пелом можно вать по сахарным и консервным заводам, по мясокомбинатам.

Главная бела наших строителей и проектировщиков заключается в том, что они еще не научились вести хозяйсний счет поньгам. Вот, к примеру, сахарный завод Киргизии: по проекту пришлось бы большие деньги, много миллионов ухлопать на строительство этого завода. Все, что можно только придумать, сфантазировать, было в атот проект напихано. А мы ваяли и сняли около 3 миллионов рублей без всякого ущерба. При чем завод будет обеспечен бытовыми условиями лучше, чем другие сахарные заводы.

Проекты следует очистить от всяких фантазерств, от излишеств для того, чтобы жайшее время покончить с повторным про-ектированием одных и тех же об'ектов по деньги строить побольше новых предприяденьги не разбазаривать, чтобы на эти же

У нас иногда горе-строители миллионы 4 мли рублей. Так я же на 10 проц. спарублей рассматривают как нечто вроде мусора. Забывают, что эти деньги советчто на эти орветские деньги построены прекрасные предприятия вашей отраны, что на эти деньги мы постровли большое количество наших выгантов, что

эти деньги с каждым дием вреннут. Наркомпищепром в 1936 году строит сишания бы собестоимость строительства только на 10 проц., это уже дало бы 100 млн рублей. А у нас каладый кон-сервный завод стущенного молока стоит

жения себестоимости могу построить 25 таких заволов.

Никто не скажет, что задание спизить стоимость стреительства на 15 проц. щевозможно. Правда, міз плохо снижали до сих пор, но не потому, что нельзя син-Наркомпищепром в 1936 году строит жать, а потому, что плохо умели это де-на 1 миллиард с лишним рублей. Если мы очитать по-хозяйски, чтобы синзить себестоимость отремтельства так же успешно, как в этом году синжаем себестоямость

#### **V. ТЩАТЕЛЬНО ГОТОВИТЬСЯ И БЫСТРО** СТРОИТЬ

Главный инженер строительного управ-ления Наркомпищепрома тов. Штайериан выступал здесь с радом предложений об улучшении организации строительства. Он был не прав, упрекая тов. Гинзбурга за то, что он предложил нашим строителям учиться у стахановиев. Тов. Гинабург хотел отрицать необходимости учиться у Америки. Он совершенно пранильно предлагал в нервую очередь учиться у наших рабочих и инженеров стахановиев, которые показывают высокие образцы производительности. Не мог же тов. Гинзбург предложить всем строителям езирть в Америку учиться.

Когда тов. Штайерман говорил о том, что он видел строительство в Нью-Йорке, где работают с получасовым запасом материалов, ибо каждые полчаса их аккуратно подвозят, не нужно забывать, что в центре Нью-Йорка некуда складывать натериалы в большом воличестве, и поэтому приходится подвозить из других мест каждые полчаса. И в центре Москвы мы не можем складывать месячные запасы стройнатериалов на стройплощадке. А на Балхаш-строе с получасовым запасом инчего не по-

стропшь. (Общий смех. Апладисменты). Надо иметь в разных местах разные запасы материалов: на неделю, на две неде-ии, на месяц. Когда цементный завод находится в Новороссийске, а строить прихедится, например, в Мурманске, то запас пемента нужно иметь не менее чем на месяц. Я уверен, что и в Америке так бы сделали. (Аплодисменты).

Другое дело, что у нас делают запасов безрассудно много. Я не знаю ни одной стройки, которая бы не имела лишних материалов. Иные говорят, что у них нет стройматериалов, а потом, оказывается, есть лишние. Как-то я увидел на строитель-стве Бековского сахарного завода массу Спрашиваю: «Почему так много труб?» Начальник строительства тов. Смирнов, хороший стронтель, отвечает: «Я по-слал заявку на трубы в Москву, но не верил, что мне на Москвы пришлют. Я достал в Харькове трубы, а в это время прислали трубы из Москвы».

Если будем так запасаться, то никаких материалов нехватит.

Орджонинидзе. А потом говорите, что труб нехватает. (Общий смех. Аплоди-

Минови. Это не значит, Серго, что ты не должен форсировать производство труб, которых действительно нехватает. Ты можешь расширять производство труб без риска, что наступит кризис их сбыта. Это не что с моими конфетами и водкой. (Общий смех. Аплодисменты).

Тов. Штайерман был совершенно прав. вогда он говория, что вадо сначала подго тавливаться к стройке, а потом строить. Но он переборщил, когда сказал, что два года надо готовиться, а три года строить. Нет. три—четыре месяца надо готовиться и год—полтора строить. Это,— может быть, не американская, но зато это — хорошая большевистекая стройка. (Смех. Аплоди-

Почему-то тов. Штайерман забыл. что вместе с ним мы недавно рассматривали проект и план организации строительства нового Жердевского завода в Воронежской области и мы вместе с ним решили начать строительство проведением железнодорожной

ветки в 3 км, чтобы по ней подвозить стройнатерналы, приступить сейчас же к строительству кирпичного завода в полуки-лометре от площадки. Из этих кирпичей весной мы решили строить внесто временных общежитий постоянные жилища будущего сахарного завода. Мы решили в первую очередь строить сахарный склад, чтокак склая материалов иля строительства. Вот путем такой организации работы, подготовившись в 3-4 месяца в основному строительству, мы можем завод стоимостью около 22 млн рублей закончить и сдать в эксплоатацию в срок — в 18 месяцев.

И вовсе нам незачем два года готовиться, чтобы три года строить.

Лазарь Монсеевич Каганович правильно отмечал всю ненормальность того в области железнодорожного строительства, что сперва посылают партию по изысканию железнодорожных путей, не дав ей указаний, что и где изыскивать, а потом ири рассмотрении результатов изысканий все опровидывают, мость повторных изысканий и удорожание строительства.

Это замечание Лазаря Монсеевича относится ко всему нашему строительству. У нас на практике имеет место много случаев, когда наркомат утверждает проект, а промзадание к проектированию дают другие, менее ответственные люди. Из-за этого наркомату приходится отвлонять проект, опрокидывать его, коренным обра-зом переделывать, и это только потому, что произадание дано неправильное. Если бы задание,—какой завод, какой мощности проектировать, было бы дано нарконом, то во многих случалх не пришлось бы так круто передельнать проект и сметы и куда быстрее и дешевле шло бы проектиро вание. С недавнего времени, например, в Наркомпищепроме установлено, что всякое произадание нового строительства предолжно быть утверждено наркомом. А то приходится много в проектах менять, ругать проектировщиков, тогда как они и не совоем виноваты, ибо они сделали так, как им сказали. (Общий смех).

В заключение должен сказать, что это совещание представляет собою звене в целержательных совещаний, которые проведены за последнее время по инициативе товарища Сталина. Это прекрасное начинание—совещания СНК и ЦК с отдельными отрядами борнов, — то с пяти-сотнипами по свекле, то с комбайнерами, то с хлопкоробоми, а сегодия—се строителяни. Такие собрания дают возможность вместе с лучшими людьми, знатоками дела тить правильно решения. Эти совещания превращаются таким образом в мощные вычаги новых, большевистских темпов работы. И настоящее совещаеме направлено на то, чтобы наши стрейки, наше строительство всерьез двинулось вперед, ликвилировало свое отставание, чтобы вся партия, вся страна могла гордиться новыми социалистическими образцами строительной индустрии и строительного искусства.

#### II. ГЛАВНОЕ—УСТРАНИТЬ НЕДОСТАТКИ В ОРГАНИЗАЦИИ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ

дению, у части руководящих работников греительного фронта.

И на этом совещании некоторые строи тели рассуждают так: «Нас тянут, чтобы мы сказали, почему мы плохо строим. Ну что ж! Давайте найдем постороннего виновника. Это куда безопаснее и куда приятнес». И валит все на нехватку материалов Конечно, недостаток стройматериалов тормо зит строительство, задерживает темпы. Это верно. Но ведь есть также очень много не востатков, зависящих от самых строителей которых нельзя здесь молчать, так как них - центр тяжести.

времена, когда директор или начальник строительства на мой вопрос: «Почему программа не выполняется?» — всегда отве чал: «Вагонов не подают». (Смех).

Это был стандартный ответ. Этим без рукие хозяйственники покрывали свою безрукость. В этом ли лежала причина плохой работы, действительно ли вагоное не подавали, проверить было трудно, а все сваливали на вагоны.

Теперь, если работа плохо идет, строи-тели, подобные этим безруким хозийствен-никам, говорят: «Стройматериалов не

Теперь этим так же прикрываются, как раньше вагонами. Но и не сомневаюсь, что скоро тов. Орджоникидзе, который уже добился того, что вдоволь хватает тракторо и аэропланов, лобьется и того, что у на будет много стройматериалов. А вагоны те-перь, как известно, тов. Л. М. Каганович подает аккуратно. Будет много стройматериалов, и тогда мы окончательно и с позором разоблачим тех хозяйственников и строителей, которые свое неумение или не желание хорошо организовать работу при чут за об'ективными «стройматериалами» как раньше прятались за свиной то су нествующих, то несуществующих вагонов

Недавно я созвал у себя в наркомате севещание строителей для проверки хода строительства пусковых об'ектов. Доклад-чек от Главстроя начал свой доклад с того. что, мол. больше 20 строев не будут за-вончены потому, что Паркомтяжиром не предприятий.

Здесь тов. Межлаук раскритиковал работу

всех наркоматов по строительству и по гроектированию. Он так ловко построил

ой доклад, что трудно к нему придраться.

(Смах). Конечно, если бы тов. Межазук не-ладно скроил хоклад, то мы бы все его стали критиковать, а он здесь так докла-

дывал, так удачно взял пропорции критико

по отношению к наркоматам, что не при

ние. Оно играет большую роль.

Ш. УПОРЯДОЧИТЬ ПРОЕКТИРОВАНИЕ

Прежде всего надо покончить с нездоро-, дает оборудования. Точь в точь, как ино выми цастроениями, имеющимися, к сожа- гие из выступавших на этом совещании ораторов. Но я оказался менее вежливым председателем, чем председатель данного совещания, который всем дает слово и ня кого не прерывает. Я этого оратора сразу же оборвал и лишил слова, заявив, что его выступление является вреднейшим. Я наговорил ему еще много других неприятных слов, которые вряд ли стоит вспоми нать, по которые при нужде можно вспом нить... (Смех. Апледисменты).

Когла мы затем на этом же наркомат ском совещании взяли важдую стройку в отдельности и оэнакомились подробно с повожением дел на ней, то оказалось, что Когда я слышу речи, что нет, дескать, были и такие факты, когда Наркомтаж-стройматериалов, я вспеминаю недавние пром не давал оборудования или стройма-Но в большинстве случаев, если бы Наркомтяжиром и дал оборудование п стройматериалы, все равно стройка не была бы пущена в ход в срои, так как там имелся целый ряд дефектов в руководстве в организации дела.

Таким образом, мы имеем полное право утверждать, что зачастую начальники наших строительств неправильно прикрыва ются недостатком материалов и оборудова-

Партия принимает все меры в тому, что бы дать больше стройнатериалов, чтобы удешевить цены на них, чтобы ликвидировать всякие неполадки в произволстве нужной строительствам продукции. Но раньше всего надо самни строителям работать как следует, мобилизовать массы, подымая их до стахановских методов работы, а не оправдывать своего бездействия ссылками из чужого деденьку», не сваливать вину на ADVITUE.

Конечно, у нас еще многого нехватает, а почему все-таки у нас есть строители, костроят преврасно и в срок? Почему? Толь во потому, что они берут правильную устаначальников и инженеров строек и пре**грасных** стахановцев-рабочих, давая и правильную жинню поведения, мы, несо-мненно, сможем показать новые образны действительно большевистской стройки

## **IV. СНИЗИТЬ СТОИМОСТЬ СТРОИТЕЛЬСТВА**

Нужно сказать, что когда мы боремся за снижение себестоимости строительства, то не все строители оказывают нам подзержку в этой борьбе. Часто инженер считает, 5улто его дело проектировать и строить, чтобы постройка была отлична, чтобы было построено прочно и красиво. А если дорог

выйдет, это, дескать, не его дело. Точно так же год тому назад главный ниженер завода обычно считал, что снижение себестоимости продукции завода ле по директора, бухгалтера, а его — инженера — не васается. Поэтому план по сня-

жению себестоимости не выполнялся. Тов. Серго Оражоникимае — нарком тя желой индустрии — первым поднял вопрос на совете тяжелой промышленности о борьбе за рубль, за снижение себестоимости, за рентабельность. Первым на деле ввел хозрасчет. Он поднял вопрос о том, чтобы инженов отвечал за снижение себестоимости И вот сейчас даже заработок самого инже нера зависит от выполнения плана снижения себестоимости продукции. Сейчас жена инженера знает, почему он приносит мало денег домой: значит, план онижения себестоимости не выполнен, эначит, себестон-мость дорогая, а если он больше приноску денег, она тоже знаст, почему. (Смех).

В результате мы, наркомы, теперь частенько получаем от предприятий телеграм-«Переводии пять миллионов, ше миллионов сверхилановой прибыли завода». А вот наши начальники строительств следят за качеством стройки, а сколько это

тоит, как идет снижение себестоимости,отим они пока плохо занимаются. Сейчас все-таки строители немного хоть

стали подумывать о стоимости, а раньше часто говорили: «Любой ценой!». Конечно, викто не кочет нарочно дорого платить, но и особенных усилий к сняжению себестоимости товарищи строители не прилагают. Вот, к примеру, сахарные невостройки в прошлом году заказали дорогое оборудование. В этом году заказанное нии оборудование стало значительно дешевле. Вы думаете, что строители подняли шум, обратились во мне, а я обратилися в тов.

Ничего подобного. Когда я узнал, что дальневосточный завод обещелся дорого, я стал спращивать: — Почему такие перерасходы на обору-

Оказалось, что достаточно было малеймаганович. пропорции вак у хорошего дить каждый проект по существу, с тем, шего усилия, достаточно было обратиться хитектора. (Смех).

Минеян. Но и должен сказать, что у нас сал поэтому в Совнарков, что 40 проектов цены на 24 проц.

А сколько лишинх денег перерасходуют наши строительства? Подсчитайте-ка.

Если мы все начнем синжать себестоимость, наверняка ее синаим. Если же вы скажете, пусть Наркомтяжиром синжает, пусть снижаются цены на кирпич, а мы как-нибуль так, а мы уж потом, то ничего не выйдет.

Или вот наклазные расходы. Одна стройка «перевыполняет план» по расходованию средств, а другая стройка экономит против плана. Сидящий здесь виженер тов. Бурк-ман (Московский холодильник № 8) имел по плану 360 тыс. рублей административ ных расходов, а израсходовал лишь 260 тыс. рублей. Экономия 100 тыс. рублей, почти 30 проц. Я не могу сказать, что на строительстве этого холодильника все деально, что все расходы тут сокращены. Можно и еще сократить.

Вот строительство холодильника № 9 вместо 282 тыс. руб. израсходовало только 80 тыс. А наряду с этим у нас на строн-тельстве Пегровского спиртозавода по смете предусмотрено навладных расходов 424 тыс. рублей, а у вих ушло 495 тыс. рублей. За 11 месяцев онн «перевыполнили» план, но только по расходам. Есть нас и такое строительство, которо гмеет по плану накладных расход тыс. рублей, а потратило уже 500 тыс рублей (Докшукинский спиртовой завод) Очевидно здесь у нас — негодные хозяй-ственници, которые денег не считают, которые деньгами сорят. Сметы нужно совращать по всем разде-

лам, и в первую очередь по накладным расходам.

Нужно, кроме того, заинтересовать вн женеров-строителей и прорабов в синже-нии себестоимости строительства, так же как мы сделали на заводах в отношении себестоимости продукции, чтобы заработок инженеров зависел от экономии. И, не-сомнению, симзить себестоимость строительства мы сможем не меньше, чем пре-лусмотрено на 1936 год. Недавно, когда мы говорили о депьгах

прикидывали, сколько стоит строитель-тво, товарии Оталин бросил реилику:

- Когда спросинь у строителя, скольк будет стоить строительство, он с видом знатова отвечает; «строительство будет стоить сумну порядка 10-15 млн. рублей». Строитель не говорит полторытысячи или десять, сто пять тысяч. Нет. «Порядка 10—15 млн».

Хорош порядок!

#### О ПРИСВОЕНИИ ОРЕНБУРГСКОМУ ЗАВОДУ ТРАКТОРО-**ДЕТАЛЬ ИМЕНИ С. М. КИРОВА**

Постановление Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР

оюза ССР постановляет: Удовлетворить ходатайство коллектива рабочих Оренбургского завода Трактороде таль о присвоении заводу имени товарища

Председатель Центральнего Испо-нительного Комитета Союза ССР м. калинин.

Секретарь Центрального Исполи тельного Комитета Сеюза ССР И. АКУЛОВ. Москва, Бремль.

20 декабря 1935 г.

#### О НАГРАЖДЕНИИ ПРОФЕССОРА В. М. ШАМОВА ОРДЕНОМ ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ

Постановление Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР Центральный Исполнительный Комитет Союза ССР постановляет:

Наградить орденом Трудового Красного Знамени профессора Харьковского медицин-ского института В. М. Шамова, как витивного участинка в реорганизации высшей школы и одного из организаторов и руководителей научных работ по пере

Председатель Центрального Испо м. калинин.

Секретарь Центрального Испол тельного Комитета Союза ССР И. АКУЛОВ.

Москва, Кремль. 20 дехабря 1935 г.

#### O NEPENMEHOBAHNN ГОР. КАЛАТЫ В КИРОВГРАД и калатинского района В КИРОВГРАДСКИЙ РАЙОН

Постановление Центрального Центральный Исполнительный Комитет Исполнительного Комитета Союза ССР Пентральный Исполнительный Комитет

оюза ССР постановляет: Удовлетворить ходатайство рабочих. солхозников и трудящихся Калатинского района и переименовать город Калату, Свердновской области, в Кировград и Кадагинский район в Кировградский район.

Председатель Центрального Испол-нительного Комитета Союза ССР м. калинин. Сенретарь Центрального Исполн тельного Комитета Союза ССР

И. АКУЛОВ,

Москва, Кремль 20 декабря 1935 г.

#### О НАГРАЖДЕНИИ АКАДЕМИКА Д. А. ГРАВЕ ОРДЕНОМ ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ

Постановление Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР Центральный Исполнительный Комитет

Союза ССР постановляют: В связи со столетием Киевского университета наградить орденом Трудового Крас-

ного Знамени акалемика Украинской Ака-лемин Наук Д. А. Граве, известного ученого математика, работающего в Киевском ниверситете овыше трилцати лет, автори 150 научных трудов.

Председатель Центрального Испол-нительного Номитета Союза ССР м. калинин.

Семретарь Центрального Исполни тельного Комитета Союза ССР И. АКУЛОВ,

Москва, Кремль. 20 декабря 1935 г.

ADXETEKTODS. (CMEX).

Надо обратить серьезное виниание на с проектированием дела идут куда лучние сейчас, чем в прошлом году. И все же по Наркомпишенрому, например, у тов. Межлаука вышло так, что больше половины строек не имеет проектов. Это неверно. Подавляющее большинство строек имеет готовые проекты. Правда, есть много таких проектов, которые утверждены только главком, а нарком их еще не утвердил. Нар-ком мог бы, венечно, быстро проштампо-вать все проекты. Я, однако, предпочел на некоторое время задержать их утверждение, чтобы детально в них разобраться и утвер-

## О СТРОИТЕЛЬСТВЕ И ЗАДАЧАХ СТРОИТЕЛЕЙ

Речь тов. В. М. МОЛОТОВА на совещании по вопросам строительства в ЦК ВКП(б) 14 декабря 1935 г.

#### І. О КРИТИКЕ НЕДОСТАТКОВ И ОСОБЕННО О ГЛАВНОМ НЕДОСТАТКЕ В СТРОИТЕЛЬСТВЕ

му вопросу, и и дукаю, что опо будет иметь большое значение для всего дежа вашего строительства. Общее впечатле ние от всего сказанного здесь получается такое: видно, что мы обладаем уже громадими опытов в строительстве, что у яногих местных работников-строителей накопился за последние годы действительно богатый строительный опыт и вилно вместе с тем как плохо и зачастую примо безобразно использовываем мы эти накопленные богатотва правтического опыта в интересах

улучшения строительства. Наибольший опыт по строительству, как всен известно, инеется у Наркомтяжирома. Пот руководством Наркомтижирома выстроено всего больше заводов и фабрик, шахт и электростанний, жилых домов и других втапий. Но и самая сильная критика недостатков в строительстве здесь была дана в печи паркома тажелой промышленности тов.

Члобы серьезно улучинть и уденсвить наше сгроительство, нам действительно нужна большевистская критика недостатков в строительстве. В этом отношении не все речи на совещании вполне отвечали интересам дела. Некоторые руководящие работники в строительстве не прочь еще и теперь замазывать недостатки своей работы и, так сказать, подсахаривать их обещаниями и слажнии словами. Но не таковы речи многих местных работников. Лучшие из наших строителей решительно, метко и страстно критикуют недостатки в строительстве и этим показывают сознание сроей ответственности перед партией и рабочни классом и большевистскую веру в

Метко в поучительно говорили о нелостатках в нашем строительстве рабочие-стахановцы. Возьмите хотя бы речи арматур-щика Бурина и каменщика Жмурина.

Товарищ Бурин работает на строитель-стве автозавода в Горьком. Он рассказал здесь о своей работе много интересного. Он рассказал о том, как некоторые прорабы и нормировщики на его строительстве вначале просто не понимали стахановского движения и тормозили его, слепо цепляясь за старые, низкие нормы. Он рассказал и о прекрасных примерах своей работы с выполнением установленной нормы в 500 больше, и о том, как помогали ему партийны и комсомольны. А главноеон просто и наглядно показал, как именно он обеспечня перевыполнение производ-ственных норм в 5—8 раз и даже больше, внося некоторые улучшенные элементы механизания в свою работу и проводя простейшие рационализаторские мероприятия Слушая речи Бурина и таких, как он, мы все здесь радовались тому, что у нас выросло уже немало рабочих-строителей, кои империнеком синовене невноп эндог успешно пользуются простейшей механиза-цией в своей работе. Из таких товарящей, как Бурин, могут и должны выйти за какую-нибудь пару лет хорошие советские инженеры и крупные хозяйственники, и им нало помочь поскорее пройти высшую тех-

ническую школу.

Другой пример — товарищ Жмурин, работающий каменщиком Заводстроя в Москве. Он рассказал здесь поучительную историю своей работы за последние годы, начиная от Магнитостроя. Он также перевыполняет установленные производственные нормы в пять и более раз. Он добился этого несколько яными путями, чем тов. Бу-рии. Вго успехи — главным образом в пра-ильном резделении труда и вообще в лучвильном резделении труда и вообще в луч-шей организации работы. В связи с этия ему, как и эногим другим строительным рабочим, все еще больше приходится рассчитывать на свою физическую довкость и многолетиий трудовой опыт и лишь во вторую очередь — на использование остейших технических приспособлений. Пример Жмурина, еще не получившего должной помощи от внедрения жеханизации в строительное дело, говорит о том, насколь-во в организации труда строителей мы еще отстаем от самых элементарных для строительной индустрии требований. В самом деле, стоит нашим руководителям строек серьезиес подумать над механизацией работ, связанных с трудом тов. Жмурина и других каменщиков, и мы не только значительно облегчим их труд, но и значительно поднимен производительность труда многих тысяч каменщиков.

Надо признать, что на совещании мало говорилось о настоящей механизации в строительном деле, о хорошем умении вспользовать строительные механизмы и машины, от воторых зависит так много. Между тем корошее использование сложных машин и механизмов в строительном деле в соединении с простейшей рационализацией и механизацией сыграет решающую роль в коренном улучшении в удешевлении строительства

Каждому строителю понятию, вак многтеперь строительство зависит от улучшевия и удешевления производства стройматериалов. В связи с этим остановлюсь на выступления двректора Кореневского силикатного завода тов. Иманишвили, сказачшего одну из лучших речей на этом сове-шания. Видно, что он не гря просидел несколько лет на своем московском вирпичпом заводе. А главное — успел не плохо ознакомиться с некоторыми другими вирпичными заводами под Ленинградом и в Харькове. Он поделился здесь своим практическим опытом, и благодаря этому мы узнали кое-что весьма полезное. ется, Ленинградский завод силикатного выстан, аснапрадать в будущем году не 65 миллионов каринчей, как он обещает, 4 целых 100 миллионов кврпичей. Окальваву, в Харьковской области, может дать не деятре, а целых 50 миллнонов. Таковы в центре, а целых 50 миллнонов. Таковы на бухущий год в размера 32 программу на бухущий год в размера 32 25 миллионов виринчей, как предполагали
в центре, а пелых 50 миллионов. Таковы
выводы товарища с большим практическим
рублей против 24 миллиардов в 1935 готоварища с большим практическим
рублей против 24 миллиардов в 1935 готоварища с большим практическим
рублей против 24 миллиардов в 1935 готовато на месте. Вероятно, и завол, где работает сам тов. Иманицивили, может знательной программы у нас миссира

Товарищи, наше совещание созвано по јечень плохо знаем ваши заводы и их пронаводственные возможности, что нужна большевистевая проверка многих и многих заявлений и обещаний рушоводителей пред-приятий, производищих стройнатериалы, что без такой проверки вногие наши бо-татства в заподах и на стройках будут не использованы и будут зататтываться в грязь бюрократами разного ранга.

Вот почему так необходима нам критика нелостатков в строительном деле. Это то, вой недостатиов в строительстве мы должны показать, что мы созреми в по ини новых, более выходих задач строительства и что мы полны уверенности в преодолении этих педостатиов.

Перехожу в тому, что, по-моему, является главным недостатием в строительстве, хиппан компаторовы изывал вотовлява отк ключается в сложившейся за последние годы привычие и невыполнению огроштель-вых программ. К сожалению, эта дурная привычка выработалась у многих строите-

За плечаен напих строителей стоят многие гиганты социалистической изглустрии, построенные в последине годы. Освоение новой промышленией техника дает пам теперь те успехи индустрии, которые с кажлым энем на наших глазах. Среди руконодителей строек им имеем не вопоснев-людей, известных воей стране. Героев первой пятилетии им видим пр де всего среди напинх лучших отроителей. И тем не менее, в овете сегодилиних задач приходится заострять вритику на сложившейся в последний период дурной привычке жногих строителей срывать установленные своин и стоимость отроительства. и приходится призывать товарищей стро-

ителей к решительной самопритике. Сравните положение в промышленноста в строительстве.

От промышленности уже за месяц вка то конца года начинают поступать рапорты о досрочном выполнении произв венных планов. Не только многие отдельные предприятия, но уже ряд крупных -фан выпакло и итобиненции правительные наркоматы в полом к настоящему времени вы-полнили свои годовые планы. Невыполнение произволотвенной программы в промыпатенности и в транспорте стало исключением. К срыву установленией программы по промышленному производству напви работники на предприятиях относятся, как ! позору. Это одно из больших завоев нашей партыя.

Не то в строительстве.

В строительстве срыв установленных сроков и перерасходы против утвержденных смет стали слишком частым явлением. Немало таких строек, которые из года в год нарушают эти сроки и понирают ногами сметы, а аначит и строительные пла-Многие строители, к сожалению, не считьют даже это зазорным. Некоторые из руковолителей так к этому привыкли и так уверены в безнаказанности за срыв строительной программы, что даже толком не знают ни установленных сроков, на стоимости порученной им государством стройка. Можно ли мириться с таким положением?

Лаже в сельском хозяйстве, которое еще недавно было мелким и разрозненным, мы не имеем теперь такого положения, чтобы по основным отраслям и районам не выполнялись установленные планы. В этом году мы имеем перевыполнение государственных планов по верну, по сахарной свекле, по хлопку и по ряду других культур. Конечно, есть отдельные районы, которые в силу исключительных причин, например, засухи, не выполичам своего плана по сельскому хозяйству, но зато есть другие районы, которые значительно перевынолвиди свои залания. В результате этого мы вмеем то перевыполнение государственных планов по сельскому хозийству, о котором все мы знаем. Даже в колхозном и совход ном хозяйстве, гле освоение новой техни-ки встречалось с особение большими трудностями, наши люди научились по-боль**тенистеки бороться за выполнение плана.** и результаты этого налицо.

В строительстве мы этого сейчас не ви-им. Дело не в том, что тот или иной THM. строитель, скажем, в виху особых времен-имх затруднений, не выполних своей строительной программы. Такому строителю не тругно кое-чем помочь и вытащить такую стройку из беды. Дело в том, что невыполнение строительной программы в течение ряда лет стало правилом для не которых строителей, в том числе и для весьма известных. Некоторые из них настолько привыкли срывать установленные сроки и утвержденные сметы, что переста ли считать это за провал своей работы. Нало признать, что примиренчесное отно-шение к срыву строительных програмы является главным недостатком в строительстве и что этот недостатов имеется и у

верхушки строителей. На этом совещании рабочие-стахановны говорили о многих живых фактах перевыполнения установленых мори выработки в нескольно, иногда даже в 10 раз и боль-ше. И в этом нельзя не видеть одно из самых отрадных явлений сегодилинего дия в нашем строительстве. Еще больше о таких фактах могли бы рассказать многие зругие строители, которые находится сей-

час на стройках, на местах. С другой стороны, ны вмеем факты, свидетельствующие о привычае в безответственности со отороны некоторых руководителей. С этими привычили иы должны покончить во что бы то ни стало. (Аплодисмонты).

выводы товарища с водышим практическим опытом, по-большевисткии проверявшего дело на месте. Вероятно, и завол, где раментовате сам тов. Иманишвили, может значительно поднять свою работу по сравнешию с нынешним годом. Разве эти протрамму метко укладывают, что мы еще васти более чем тректодичный илан вло- выдел врупной по отроительству в первой пяти- мышлейности. При всей важности первой



тельство шло уже полным ходом.

Выполнить строительную программу 32 жиллиарда рублей не легко. Трудищиеся Советского Союза должны будут по-настояшему напрячь свои силы, чтобы найти не обходимые для этого средства и обеспечити выполнение этой программы. Тем не менее мы уверены в том, что эта программа нам силам и мы можем обеспечить безусдовное ее выполнение. Достаточно сказать, что эта программа опирается на растущую советскую индустрию, которая по плану будущего года должна дать увеличение продукции не менее, чем на 24°/о, а также на под'ем транспорта и сельского хозяй-

ства. Но не только в масштабе строительства

дело. Строительная программа будущего года берется с учетом необходимости синжения стоимости строительства на 11 процентов против сметной стоимости 1935 года. Это значит, что на программу строительства в 32 миллиарда рублей мы должны израсхо довать не больше 28,5 миллиарлов рублей, сакономив на удещевлении строительства свыше 3,5 миллиардов рублей.

Если не забывать, что многие строители и в этом году по стоимости строительства шли выше сметы, то требование строитель-дой программы 1936 года — снизить лой программы 1936 года — синзить стоимость строительства на 11 процептов против сметы — нельзя считать просстой задачей. Добиться экономии в 3,5—4 миллиарда рублей и тем самым не больше чем за 28,5 миллиардов рублей выполнить строительную программу в 32 миллиарда

чтобы доказать, что эта задача нам по плечу, что большевики — партийные и непартийные — принимают свои программы до так, кэк полагается большевикам.
для того, чтобы их безоговорочно выполдля того, чтобы их безоговорочно выпол-

Однако мы не решим этой задачи, осли оставим на стройках все по-старому, если сами строители не перестроится. И прежле всего строителям надо понять, что пришло время кончать с привычками к невыполне-нию строительной программы по срокам и по стоимости. Как ни сжились с этими при-вычками некоторые наши товарищи-строн-ты в строительстве. Надо работать по-потели, они должны признать, что программа строительства предстоящего года никак мирится с этими дурными привычжами. Откуда взялись эти привычки у наших варищей? Скажу и об этом.

летке, когда, как извество, наше строи-техниные программы по промышление сти и транспорту гигантски выросли за этот период. Между тем у нас было сравии тельно мало опыта в строительстве, а лучшие кадры мы должны были систематически передавать со строек на вновь постро

В результате этого в течение ряда лет

мы не только не выполняли установленных

планов синжения стоимости строительства. но до недавнего времени стоимость строи тельства у нас из года в год росла, За послеличе два года мы имеем незначительное свижение стоимости строительства, а в большинстве случаев лишь приостановку дальнейшего роста этой стоимости. Это значит, что и в последние годы установленные государством задания по снижению стоимости стройтельства систематически срывались. В связи с этим склонные к самотеку товарищи скатились к обычной оппортунистической философии. Стало не ред костью встретить среди строителей людей, которые «не верят» в выполнение установ ленных для них строительных планов, Та кова подоплека гнилого примпренчества среди строителей. Вот в чем «корни» дургнилого примиренчества ных привычек у невоторых наших строи

Не разбив этих гиплых настроений, мы не справимся со строительной программой будущего года. Не сломив дурной привычки к срыву строительных программ, мы не выполним за 28,5 миллиардов рублей план по строительству в 1936 году. Если мы булем работать на уровне ныпешнего года, то-есть без должного снижения стоимости строительства, мы должны будем затратить тельству в будущем году. Это большая в эту же сумму не выполнить программу по трудная задача, и мы должны сделать все, строительству. Следовательно, перед нами стоит серьезная для рабоче-крестьянского государства задача, и относиться к ней на-

> как работали в последние годы, теперь нельзя. Наши строители, конечно, не разучились работать. Они работают не хуже. чем в прошлые годы. Но задачи-то выросли и стали ниыми. И эти новые, более высо кие задачи уже нельзя выполнить, работая по-старому, работая так, как сеготия

Сталин, Работать так, как лучшие рабо

Мологов. Ла. работать так, как работаю лучине. Работать по хорошим образцам, во-

Годы первой и второй пятилетки были торые у нас есть, число которых растет периодом громадного роста строительства во и которые мы должны во много раз привесх отраслях народного хозяйства. Наши умножить.

**II. ВЫВОДЫ ИЗ КРИТИКИ** и особенно о главной задаче В СТРОИТЕЛЬСТВЕ

следать выводы на вритики недостатков в строительстве. Все, что здесь говорилось в докладах тт. Межлаука и Гинзбурга и в выступлениях тт. Оражоннендзе, Каганови-ча. Мивояна и ряда других центральных и местных руководищих работников, - все это говорит о том, что мы вплотную подо-шли к новым задачам в строительстве 1 знаем основные пути их решения.

Коротко говоря, дело идет о том, чтобы перейти ет мустариичества и партизанщи-ны в строительном деле на путь крупной строительной индустрии. При этом падо помнить, что перед нами

собственно две задачи: первая и глав-ная-организация строительной индустрии

Паше совещание показало, какие нужно задачи, решение ее в значительной мере зависит от успешного проведения второ!

задачи. Наше строительство, и прежде всего троительство гигантов тяжелой промышленности, уже давно организуется по про мышленному типу. На таких стройках имеются сложные строительные механизмы и машины: экскаваторы, бетономещалки, ра-створомещалки, камнедробилки, транспортеры, гусеничные трактора, не говоря уже о своем железнолорожном транспорте, а иногла и об особых электростанинях. Здесь работают десятки, а иногда и сотин инже-неров: количество рабочих достигает иног-да нескольких десятков тысяч человек. По, с іругой стороны, по мере окончания строительства, из строительных кадоок обывновенно создавались производственные вахры для вновь построенных предприятий, и настоящей специализации в работе строи-тельных организаций и в строительных н настоящей специальзации в работе строи— изводство стройматериалов по-новому. Нет, тельных организаций и в строительных мы должны поступить по-нному. И то, вадрах мы в большинстве случаев не полу-

низации имеют у нас дитеньный опыт ра-боты, но и то обывновенно с большей те-материалов, —нереорганцзацию этих отрас кучестью своих кадров. Все это приводило к кустаринчеству и партизанщине в строи-

Теперь поставлена задача — развернуть строительную работу по-промышле организовав ее, как особую строительную индустрию. Отсюда — установка на работу CHARLES THOMPSON SHULLY постоянных строительных организаций, работающих по подряду у промышленных, транепортных и других организаций. Отсюда же задача по-настоящему вооружить строительство всеми необходимыми строительными механизмами и машинами и обеспечить строирабочих, инженеров и руководителей-хозяй-

Организовать строительную работу на такой основе — значит всерьез взяться за работу по утвержденным сметам, по устаовленным проектам, по твердым планам обеспечить своевременно как проектноизыскательные работы, так и ответственное отношение к архитектурной стороне строительства, развертывать работы на стройке по разработанной производственной грамме. Это значит — организовать труд в строительстве так же, как в промышленно сти; обзавестись квалифицированными калрами и отказаться от негодной установки на сезонника: построить заридату на строительстве так же, как и в промышлен ных предприятиях, и опереться в работе на стахановцев, обвоивших новую технику в строительстве. Таков кругой поворот в строительном деле, который мы должны совершить, сделав большевистский вывод из критики недостатков в строительстве.

Нельзя не свазать, что совершенно несо стоятельным является и теперептини банковский контроль строительства, который нора освободить от узких формальных ра-мок. Подлежит коренной перестройке и система учета строительства, никого сейчас не удовлетноряющая.

В связи с новыми задачами в строительстве нерелко вносят предложения об организации особото наркомата по строительству. Но это неправильный, упрощенческий вывод.

Нельзя оторвать промышленное строительство от наркоматов, руководящих промышленностью. Оторвать строительство металлургических заводов от Наркомтяжирома — явно нелепо. Оторвать строительство целлюлозных и бумажных фабрик от Нар-комлеса — неправильно. Также нельзя оторвать строительство железных дорог от Наркомпути. Строительством должны за-ниматься и Наркомтяжиром — главный наш строитель, и Наркомпуть, строительство которого быстро растет, и Наркомлег-пром, и Наркомпиниепром, и Наркомлес и другие наркоматы Советского Сеюза и союзных республик, а также местные исполкомы. Только в этом случае мы можем справиться с программой в 32 миллиариа Никакому отдельному наркомату такая залача пепосильна.

Конечно, не легко внести единство и организованность е это сложное дело, над осуществлением которого работают многие организации. Но в данных условиях можно успешно создавать новую и притом сложнейшую отрасль крупной промышленности - строительную индустрию, только опираясь на всю систему наших хозяйственных организаций и прежде всего на наши промышленные наркоматы. Надо только из разрозненных и непрочных строительных организаций создать, на снове разделения труда, устойчизую стему специализировавшихся в своем деле строительных организаций, и тогда основы крупной строительной индустрии будут заложены, В дальнейших организационных вопросах разбираться будет уже не трудно.

Пока мы не имеем организованной, как крупная промышленность, строительной **ВИЛУСТВИИ. НО МЫ УЖЕ ИМЕЕМ ЕЕ ОТЛЕЛЬНЫЕ** части и куски. Задача заключается в том, ными кадрами, дело не поправител. Вели чтобы из разрозненных частей и отдельных кирішчей создать живой организм таты увидия в короткий срок. верный выход из теперешнего неузовлеположения и действительный путь в улучшению и удешевлению стронтельства, которое должно, наконец, стать по всем своим качествам и по архитектуре, которой до сих пор уделялось так мало эпохи.

чтобы организовать стровтельную инаустрию, мы должны наладить и производство строительных материалов, в том числе так называемых местных стройматериалов: кирпич, известь, алебастр, гравий, песок и проч. И это дело мы должны организовать по-индустриальному, а не

гак, как теперь. Наибольшие трудности мы имеем в про язводстве местных стройматериалов. Произволство их обходится слишком дорого и их нехватает. Даже крупные предприятия этой промышленности зачастую ходятся в загоне и о них мало кто заботится. В большинстве же случаев произ-водство местных стройматериалов ведется полукустарно, а то и просто кустарный

Между тем, пренебрегать местными стройматериаломи — значит преисбрегать вадачей улучшения и удещевления самого

Если мы не организуем произвологос всех стройматерналов по образцу крупной проимыпленности, по крайней мере в части обеспечения нужд всего основного промышленного, транспортного и городского строительства, то нам не видать настоящего улучшения и удещевления этого строительства. Обганизовать производство стройматериалов, как одну из отраслей крупной и отчасти средней проимымленности, вооружить ее соответствующими машинами, техническим оборулованием и транспортом, а главное — наладить по-сворее освоение техники на уже суще-ствующих крупных предприятиях, карьерах и т. п. и обеспечить здесь работу пруглый год, а не как на сезонном промысле, — такова одна из важнейших на-

Мы не можем отложить упорядочение и удешевление строительства до васельно про-мента, вогда мы нададим окончательно проудешевление строительства до какого-то мо-

чали. Лишь отдельные строительные орга- пости строительства, и наши новые задачи материалов, — переорганизацию этих отрас-лей нашего хозяйства по типу крупной индустрин им должны проводить одновременно и не откладывая в долгий ящик ни од-ну из этих задач. Правда, это трудно. Но на долю большевиков выпадало уже стольво трудных задач и столько из них мы решили с успехом, что за эти задачи в области строительства мы должны вляться теперь безотлагательно и решить их так, как полагается большевикам. (Аглодисменты). Есть ли у нас предпосылки для решения

этих задач? Да, товарищи, есть, и в достагочном количестве. Все мы знаем, как много зависит в стро

нтельстве от работы транспорта. Недавно еще с этой стороны было немало помех для развертывания нашего строительства. Теверь дело обстоит иначе. Теперь паш транспорт не помеха. Теперь наш транспорт, неревыполняющий планы перевозов, не только не помеха, а громадная помощь в улуч-шении и удещевлении строительства. (Ап-

У нас нередко ссылаются на нехватку тройнатериалов. Но ведь известно, что теперь у нас столько металла, сколько никогда раньше не было. За лесом не должно быть остановки. За производство нестных стройматериалов им беремся с удвоенной нергией. Значит дело со стройнатернала-

ин решается успешно. Скажу по поводу олифы, котерой, как драконом, кто-то пугал здесь строителей. Но осли правильно, что еще в этом году у насс олифой было очень туго, то жизнь ведь-не стоит, а идет вперед. Еще в первом квартале 1935 года государство выделяло дляпроизводства олифы всего каких-нибудьтысяч тони растительного масла. А вот: первом квартале 1936 года мы намерены: выделить на это дело не менее 25 тысячтони масла. Вот как меняется теперь обтановка. (Аплависменты).

Во всяком случае значительно увеличить: гроизводство строительных материалов мы в состоянии. Если возьмемся за это дело понастоящему,—а это иы должны сделать, то у нас не будет в этом отношении ника-

ких непреодолимых затруднений. О малиинах и мехапиамах для строительства. Только слепому не видно, что в этом отношении мы можем полностью обеспечить. все свои важные потребности в отроительлать все самые сложные малияны и механизмы и производство их быстро растет; с каждым месяцем; если сложнейшие электрот. машины, станки и самолеты всех систем мы уже делаем в большом количестве; ес ли за один этот год мы произвели большевагонов, чем за четыре предыдущих году; если на будущий год мы поставили план произволства около 400 экскаваторов, а. всего два года тому назад у нас почти не умели их делать, — если все ето принять во випмание, то станет понятно, что все машины и техническое оборудование, необходимые для строительной индустрии и для редприятий, производящих стройматериалы, мы можем вайти в должном коли стве. Если мы возьмемся за это дело всерьез, мы их найдем.

Голоса. Найдем, найдем!
Молотов. И обеспечим строительство в
полной мере. (Аплодисменты).

Но разве дело, товарищи, только в том, чтобы побольше набрать всякого рода техического оборудования, экскаваторов, тракторов и прочего для наших строительных организаций? Разве так уже мало дается строительных материалов и машим импешу строительству? А посмотрите, как вий используются. Неужели же и дальне им не будем считать позором такое положение богда эти машины и механизны, стоящие государству многих средств, используются на 20, а иногда и только на 10%. Долго ли мы будем с этим мириться?

Ответом на этот вопрос должна быть наобращать внимания на работу со строительвозьмемся за это дело вак следует, резуль-

Заниматься теперь повторением задов на счет нехватки строительных рабочих нас уже три года, как стабилизовалось количество рабочих на цифре около 1.900 тысяч. Прошло то время, когда количество строитель-ных рабочих росло на 500—700 тысяч внимания, достойным нашей за один год. В корие неправильны разговоры отсталых людей о недостатке у нас строительных рабочих. Наоборот, строительных рабочих у нас теперь на стройке избыток. (Аплодисменты).

Голоса, Правильно. Молотов. Вместо того, чтобы направить этот избыток сил туда, где они нужны, многие строители по плохой привычке и те-перь еще гонятся за максимальным набором рабочих. Между тем дело теперь не в этом, а совсем в другом, — в хорошей организации труда строительных рабочих.

Для этого надо покончить с текучестью среди строителей и обеспечить рабочих нормальными условиями жилья и быта. Нужно навсегда расстаться с мелкобуржуазной установкой на сезонника и работать на стройках с постоянными кадрами. Надо заботиться о культурном обслуживании рабочих на стройках и упорно работать над повышением культурно-технического и политического уровня своих калров. Таковы простые, доступные каждому организаторустроительства задачи в отношении обеспечения стройки нужными кадрами, из которых выдвинутся тысячи и тысячи замечательных стахановцев.

Нет теперь нехватки и в руководящих хозяйственно-технических кадрах на стройках, Теперь вель уже не то время, как в, памятные годы первой пятилетки

Наши руковолящие строительные кадры ав короткий срок, но прошли серьезную школу практической работы и многому на-учились. Из вашей, товарищи, среды, из среды организаторов строительства вышло немало выдающихся организаторов промышленного производства на вновь построенных заводах, успешно справляющих-ся с овладением новой и новейшей технивой. В ваших рядах и теперь вмеется немало таких работников, которые не боятся трудностей в решении новых, более высо-

> (Окончание речи тов. В. М. МОЛОТОВА см. на 5-й стр.)

## Окончание речи тов. В. М. Молотова

людьми из гупен строителей, из выдвигадодин ва гупа строителен, на распущих вонихся рабочих-стахановиев, на распущих жолодых техников и инженеров, перед нана воторых должны отступить паши враги: привычки к кустариичеству и пар-

правитили в провратическая посность и организационная безрукость.

На многих стройках им инеем отдельные великолепные образцы рабочих-строителей, а также техников-организаторов. Но внесто того, чтобы сделать эти образцы примером ширового подражания на своей стройке и перенести лучине из них на отройки всего Союза, им растрачиваем время на всякие пустаки. От нас требуется анность, умение сплотить ряды строителей и вести их, как единую силу, печивая выполнение плана по строительству Р установленные сроки, по утвержденной смете, по хорошим качест венным образцам. Если мы всерьез говории о создании советской строительной мидустрии, то ны должны работать дейотвительно организованию, действительно по плану. И тогда мы не только полностью обеспечим задачи 1936 года, но и решим с честью еще более крупные строитель-В чем же наша главная задача?

Ответ на этот вопрос вытекает из всего, что здесь говорилось и, прежде всего, из гого, что мы во весь рост ставим сейчас вахачу организации советской строительной индустрии, как особой отрасли проминиленности. Из этого следует, что в отроительству мы должим относиться, как и опрустрин. Из отого надо делать вывод и о главной машей задоче в строитель-

Главная задача заключается теперь т том, чтобы вивоти и развить пафос освоеновой технини в нашем строительств Этой техники на наших стройках уже не мало, и она будет с каждым днем расти сама по себе техника, а растущий пафос освоения отой техники в рядах строирешит вадачу высокого под'ема строительства в машей страве.

Первая пятилетка характерна нафосоз отроительотва. Задачи второй пятилетки партия успешно решила, развивая наряду ом строительства нафос освоения новой техники в промышленности.

В отношении самого строительства наши ватачи также выросли и стоят теперь поновому. В нафосу строительства мы должим добавить теперь во всей строитель-

Стании. Освоения нашин и неханизнов Молотов. К нафосу строительства мы должны на стройках добавить теперь пафос освоения машин и механизмов, пафос осний невой техники.

Все мы знаем, каких громадных результатев добилась наша промышленность, вы-пелняя поставленные товарящем Сталиным и всей партней задачи основния новой тех-ники. Достаточно сказать, что в втом году мы рассчитываем не выйти на по одному промышленному наркомату без перевыпол-цения производственной программы осты).

Теперь дело за осноением техники тве. Мы должны все сделать для чтобы развить нафос освоения ма-и механизмов в строительном деле,

нафос освоения в строительство ра степ. об этом говорит изчавшийся под ем отахановского движения на отройках. В че-ра еще стахановиев на стройках было сов-сен илло. Сегодни им имеем первые успехи в этом дело. Замерешний день и здесь ванисит прежде всего от нас самих.

Мы выслушали строителей-сталановцег вы выслушали отроителен-отакановаю-денатуринка Бурина, экскаваторинка-же-денодорожнике Ягумина, каменциков Жиурина и Самарина, каменцину Жаро-ву, наотипка Скубенко и птукатура Черных. Нако признать, что эти товарищи выступани цаесь как настоящие предста-вители того пафоса освоения на стройках, тет в рядах строя сколько таких стахановцев-строителей уже выдвинулось за последнее время на наших стрейках? Надо только по-человечески повогать росту этих напров и вультурно-тех-

Если и теперь наши организаторыотроители вместо того, чтобы обеспечить лучиее разделение труда на стройке, своеную подготовку материалов и хоропую организацию строительных приспо-собдений, а также бесперебойность работы отроительных механизмов и машин, будут беспардонно отставать от растущих запро-сов стахановцев-строителей, то из органи-

жих задач строительства и которые, про-веряв и улучиня свою работу, по-боль-имонстви справится с отой задачей.

Итак, у нас есть достаточные строи-тельные кадры, и рабочие, и инженерно-техинческий обстав, и большевистские ор-ганизаторы отроительства. Эти кадры бу-тут теперь быстро поролниться новыми

Стахановское данжение опо должно по-казать свою пьотомитую силу в строитель-стве. Стахановым верь нологь стать лю-бой простой вабочей к техных-строитель. Надо только пашинть о тои, что стаханов-скому динжение обеспечены том бальные нале тельно обсенечены тел бельшие успеха, тел луча мани стрателя справителя с выстан превижено согламации и разделения предержания пределения и пострательной слаты пострательной слаты

нием сдельными и построизмент в потем труда лучных рабочих и инменцио-техни-ческих работипков на стройках. Тогда мы сволки быстрое отнасаться от многах, явно устарованих технических нори и от замиженных нори выработии на стройках. Тогда им сможем оперотося на новые более высотии стройках. Тогда ны смежем опереться на новые, более высокие перим провезода-тельности труда, и наше строительство поднимется на повую, более высокую сту-нень разоватия. Тогда от отдельных образ-пов высокой проможения пов высокой производительности труда им шагнем к новому под'ему производительности труда во всем нашем строительстве Тогда мы не только выполнии, но и перевыполним залания партии и правительства по удешевлению и улучшению качеств стронтельства. И это будет одним из са-ных славных завоеваний социализма.

Вопросы строительства всегда были у нас не только хозяйственными вопросами, но и вопросами политики. И это понятно. Завтрашний день социализма зависит прежде всего от успехов строительства, кото-DOG MEST BEHEM COPOLING.

Партии не раз подвергалась острой кри тике и импадкам за свою строительную программу. Ворьба вокруг масштабов и характера строительства всегда имела глу-бокий политический характер, Нападки сыпались и справа и слева.

Вот один пример. Примерию десять лет тому изовад партия подверглась жестовии напаккам за свою строительную программу по промышленно сти в 700—750 миллионов рублей, кото-рую противники партийной линии считали совершенно недостаточной и вроде того что оппортунистической. Тогда выступавшие против линии ЦК говорили о необходимо-сти наметить на 1926—1927 годы стронтельную программу не в 750 миллионов, а в 1 миллиард рублей, и принятие такого предложения считали условием отказа от своих возражений против политики партии Но партия не испугалась крикунов и приняла строительную программу такую, какую она считала по силам для рабочего класса и трудящихся крестьян. И твердых проведением своей, ленинской политики привела нас в тому, что мы в состояния уже принять годовую строительную программу по промышленности в 13 миллиардов рублей, а в целом по всем отраслям строительства в 32 миллиарда рублей. (Проделжительные атподисменты).

Вот другой пример. Несколько позже, примерно семь лет то-му назад, когда наши строительные программы уже значительно выросли против предыдущих лет, нападавшие на партию другого фланта говорили о политиве партии: ваша программа чрезмерна и потому материально не может быть обеспечена Помните, как нам говорили: «Из «будуинх карипчей» нельзя строить «настоя-щие» фабрики». (Самх). И этих криков партия не испугалась. Вы знасте, что за эти годы мы настроили немало фабрик. зародов и электростанций и не из каких-то «будущих», а из самых настоящих кирпи-чей. (Продолжительные апледисменты).

Даже тогда, вогда мы были много слабее, мы не откладывали в долгий линк больших строительных задач,—не отклю-дывали деле первой пятилетки до той поры, пока окончательно наладии, скожем, получение отныме знаменитых «настоящих» кирпичей. Мы нашли нужные нам кирпичи и выполнили первую пятилетку досрочно. Мы выполнили TAR KAR OK ской политике нашей партии, так как работали под руководствои товарища Стали-на. (Все встают, устраивают свацию това-рищу Сталину. Продолжительные аглоди-сменты, Ирики: «Ура!», «Да адраествует товарищ Сталин!», «Ура!»).

Товарици, разрешите в заключение вис-сти от имени руководителей совещания предложение, инициатива которого принад-лежит товарищу Сталину. (Апледисменты)

Наше предложение: наградить 90-100 лучших рабочих, инженеров и начальников строек следующими орденами: орденом Ленина, Трудового Красного Знамени и Знасов стахановцев-строителей, то из органи-заторов они превратится в ториох, в номе-ху дель. Между тем среди руководителей строек еще немало ототающих реботников, еще немало торооздинх стахановское дви-жение среди рабочих-строителей. Поетому им должим усилить самокри-тику в среде строителей, вскрывать недо-ктатии и смело их критиковать, утоби

ПОЛОЖЕНИЕ AHITINICKOTO KAGNHETA

(По телефону от лондонского корреспондента «Правды»)

дондон, 20 декабря. Премьер-министр Болдуни имел сегодня аудиенцию у воро ля. Этот факт послужил основанием для слуха, что помине вопроса е будущем вися также своего соботвенного положения. Он якобы не явих готовность подать в отставку, но король убедил его не делать

разуместся, очень трудне. Несомненно од-нако, что личный простик Болдунна впачительно поколеблен в результате последгах откровенно высказывается свой Хору ва его примоту и пескобрение Вол-дунну за неиспремнесть и манеирирование

Кто назначен вовым инцистром вно отранных дел, станог изэссиным, новиды-мому, завтра. Распространено убеждение, что это назначение во всяком случае бу-дет иметь временный херактер. Носле окон-чанна морской конференции тепереппий морской ининстр Эйрос-Мондели подаст в отставку, и состоится реорганизация кабинета. Постоянный министр иностранных дол жеобы будет импачен только тогда.

Органы оппозиция— «Дейли гераль», «Ньюс кроникі», «Манчестер гардиен» указывают, что правительству непозиожно доверять. Тот же вывод делают крайние правие газеты «Морини пост» и «Дейли мейдь», которые поддерживают парижен

Очень далека от удовлетворения основная консервативная пресса — «Дейли те-деграф» и «Таймс».

«Таймс» подчеркивает, что правительство показало себя нестойким, колеблющимся во всем ходе событий.

ДОНДОН, 20 декабря. (ТАСС). Церкули-руют слухи, что Остаку Чемберлену будет предлежено временю занять пост министра MINIST MARKET PARTY OF THE PERSON

Вчера состоялось собрание консерватив ных депутатов налаты общин с участием. Невиля Чемберлена. Не висопится сведе-ниям, на собрании было решено обратиться к правительству с призывом продолжать политику санкций против Италии и действовать в полном сотрудничестве с Фран-

#### AHFINNCKWA 3ATIPOC СРЕДИЗЕМНОМОРСКИМ ДЕРЖАВАМ

ПАРИЖ, 20 декабря, (Соб. норр. «Правды»). Агентстве Гавас сообщает, что английское правительство запросило все государного моря, о военных и морских мерах, которые они могли бы принять в порядке выполнения статьи 16-й пакта Лиги наций в Италии.

Вечерине газеты уделяют жного внима-Египтом.

—о— Б. Михайлов.

#### Отклики в Италии

БЕРЛИН. 20 декабря. (Соб. норр. Правды»). Из Рима сообщают, что соби рающийся сегодня вечером большой фашистский совет не вынесет окончательных решений и что, по всей вероитности, будет назначено еще одно заседание совета 23

В итальянских политических кругах считают, что после вчеращинх речей Бол-дуина и Хора международное положение Италии следует рассматривать как укре-

Всли Англия заявляют в Риме, теперь отнасывается от своей ведущей роли в вопросе о расширении санкций, то все, что дальше произойдет в Женеве, уже не имеет

Ж. Гофман.

ЛОНДОН, 20 декабря. (ТАСС). Газеты отмечают, что вопрос о нефтяных санкциях не фигурирован на вчеращием вассдании «комитета 18». Как указывает женевский корреспондент «Дейли экспресс», заседание «комитета 18» было «похоронами нефтаного эмбарго».

НЬЮ-ЙОРК, 19 девабря. (ТАСС). По со-общению «Нью-Йорк тайнс» из Вашингто-на, в связи с отставкой Хора там указы-вают, что вопрос о применении нефтяных и других санкций против Италии становится весьма неопределенным.

Указывают, что Соединенные Штаты не внесут изменений в свою политику нейт-

ПРЕНИЯ В АНГЛИЙСКОМ ПАРЛАМЕНТЕ

#### ОБЯСНЕНИЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА ПЭ ПОВОДУ ПРОЕКТА ХОРА—ЛАВАЛЯ

налаты общин открылось в чрезвычайно напряженной обстановке. По слован втептства Рейтер, недовольство правительствой политикой преявилось уже, когда Вед-дуни вощел в палату, и не было обычных ов едобрении не его адресу. Болдуни был бледен и вмеи орабоченный вид.

Выступивший с речью бывший иминстр построиных дел Хор начал с того, что он просит о онисхожденти в виду большой ножности вопросов и особых трудностей, оторые стоили перед ним в последиие дии Говоря об обстоятельствах, вызваниях му отстанку, Хор заявих следующее:

— У нас была двойная задача; выполнять полностью пашу роль в коллективных действиях и пытаться измекать ос-нову для заключения мира. В этих обоих вопросах, приблизительно две недели навопросах, приволизительно две недели на-зал, мы достигли поворотного пункта. Это случилось сворее, чем ожидали мно-тие из нас. Было ясно, что вопрос об эмбарго на пефть содаест новую ситуа-пию. Се всех сторон им получали со-общения, что Италия рассматривала бы выбарго на пефть как военные санкции или как акт войны против нее. При таких обстоятельствах десять шей илаля и повехал в Париж Я на

назад и приехал в Париж. Я н хотел туда ехать, во-первых, потому, что нуждался в отдыхе и, кроме того, потому, что ине не правится, когда министр ино-странцых дел повидает ограну и ведет переговоры в иностранных столицах. Тем не менее на меня было оказано такое давление, что я не мог отказаться Переговоры начались в атмосфере военной угрозы,

Опасность продолжения войны быль настельно серьсона, что отокле сделеть попытку начать переговоры и, хотя ине не иравились пекоторые черты предложениего плана, было необходимо сохранить англа-французскую солидарность. Только действуя в этон духе, ин сегласились на предложения, и в этом отномоб'ясиение и оправдание парижского ком-

Перейдя в личному вопросу, Хор заявил, что та линия, которой он придерживался ость единственно возможнае линия в су ществующих обстоятельствах.

— Однако,—заявил ов,—как только я понял, что значительная часть общественного мнения не оказывает ине доверия, я просил премьера принять мою отставку всключительно по этой при-

После Хора с речью в защиту лейбористской резолюдии выступил лидер лей-бористской фракции Этгли. Он заявил, что все правительство несет коллективную отслучае атаки против английского флота в ветственность за парижские условия. Хор результате применения санкций против же етал козлом отпущения. «Всли справедянно, чтобы Хор подал в отставку, тог-Вечерине газеты уделяют жного внима-ния отправке Италией одной моторизован-ной дивизии в Киренанку на гранину с гром аплодисментов. Он назвал парижежие условия «предательством» по отношению в избирателям и потребовал полного отказа от парижского плана.

Премьер Болдуни, выступивший вслед за Эттян, произнес свою речь, как отмечает агентство Рейтер, в состоянии душевного волнения; часто, вогда он пытался подчеркичть отдельные слова, его голос почта

— Когда Хор отправился в Па-риж, — свазал Болдуни, — для бесед. реж. — свазал Болдин, — для оссед, связь в то восересење отсутствовала, и мы не были в курсе, пока не узнали, чте достигнуто соглашение. На следующий день и получии от хора письмо, в котором кабинет приглашался, одобрить проведенное им, хором. Почти непосредственно после этого и до того, как мы имели время изучить докумен ты, сообщения о них просочились в пе чать. Перед нами тогда встал вопроодобрим ли мы действие наших колле или выскаженся против. Нам нужно было решать быстро

Никто из нас не относился благоприятно в предложениям, так как мы полагали, что они являются слишком далеко идущими. Мы бы хотели изменить их. Главная ответственность лежала на мне, и я немедленно решил, что я должен поддержать отсутствующего воллегу. Было ли это разумным или нет это другой вопрос. Оглядывалсь назад, я сейчас вижу, что должен был отозвать своего коллегу обратно любо

Отвечая на реплику, Болдуни далес

— Я рез'ясния, что не буду пытаться снять ответственность с себя или со своих коллег. Ответственность дежит важдом из нас и на всех нас.

ДОНДОН, 19 декабря. (ТАСС). Заседание | Далее Болдуни волики, это он волое не ные предложения признаванись слишков многими валеоранови в различных ча-стях страны будут произвены столь глу-бовие чувства со ссыной на совесть и честь. Бак только он столинулся с втем, он всемым, что произонию нечто, пода-ствованием на глубовие чувства страны.

— Правительство — продължа Балау-ин, — востав было готово правоставить предложения дите выше для правителя решения, одняю сойчас степацию, то предложения абсоличие моутик, и ас-тельское правительство визоны сбра-Marin EX.

Приста семлен на свем предство делагра-пиното ток, что отрещение в имру польно всегла быть основным примициюм, что бита наций должна стремяться в достажению этях пелей, что политика Ангани основана на уставе бити наций и т. д., Волдуни за-вы, что в настращий новент, как и всег-товность, колластивно вийские слом чело-товность, колластивно вийские слом челотовность коллективно внести свою делю любым путем, подчеркнуто повторив при этом слова — любым путем коллекти . . .

После Бендунна слово получил Остин Чемберлен.

— Превьер, — свазал Чемберлен, был весьма отпревенен с нами и полностью выя на себя свою долю ответ ственности за случившееся. Предлож ния, столь обеспоконение страну и вызвительства, мертвы, и премьер-мини PRESHAI, TTO CHE HEBOTZA HE RALEHLI были быть выдвинуты правительством Какого бы мы мнения ни придерживажись о происшением и каковы бы ни были разногласия среди нас в отношении того, что следовало бы делать, ут-верждение Эттли, что на карту поставлена честь Болдунна, должно быть отверг-

Лидер оппозиционных либералов Арчибальд Синклер в своей речи высменя утвер-ждение, что Болдунну инчего не было известно о переговорах, происходивших в

Синклер, указав, что вопрос касается чести Англии, авторитета Лиги наций и сохранения международного мира, заянил, что главную ответственность несет преньер-министр. Почему, опросил Сивилер, Хор отдан на

с'едение волкам, а Болдуян попрежнему занимает свое место на скамье правитель-По словам Синклера, была допущена

шибка, когда обратились только в Франпии с запросом о том, придет ил она на сомощь Англии. Почему, спросил Синклер, правительст-

во не обратилось с нопросами во всем странам через аппарат Лиги наций, имея виду, что вопрос васлется всей личи? Затем выступил консерватор Винтертон, отстанвавший формулу, одобренную прави-

После выступлений Стаффорда-Криппса, Мэкстона и Дальтона слово было предоставлено министру финансов Невили

Чемберлену, который резюмировал выступления сторонников правительства. — Было бы песправедливым пола-

что правительство пытается укрыться за Хором. Премьер никоми образом не пытался отрицать коллективную ответ-ственность всех членов кабинета за принятое ими решение.

Что касается слухов об обмене инсентяни между Лондонов, Парижем, Верликов и Римом относительно роформы Лиги нацай и замены ее каким-либо органом в соста-во представителей чотырех держав, то Чем-— Я инсколько не колеблюсь наиболее

ватегорическим образом опровергнуть для ваких-либо полобных слухов не имеется на налейшего основания,

В заключение Невиль Чемберлен зак-вил, что в позиции английского правительства по отношению в Лиге напий кичего не взменилось.

После речи Чемберлена началось голо-сование внесенных резолюций. Палата общин большинством 390 против

165 голосов приняла формулу, внесенную консерватором Винтертоном и одобренную правительством. Резолюция, внесенная лейбористами, отклонена большинством 397 против 165 голосов. За формулу Винтертона голосовали все присутство THE TATE HOSSETPLIKTREHHOLD JAPEDS, BELIG чая всех либералов группы Саймона.

## ЗАТРУДНЕНИЯ HABAJIS

(По телефону од наражского корреспоидента «Правда»)

ПАРИЖ, 20 докабря. Вчере вечеров надата большинством в 372 голоса прочив 166 утоершина болжет 1936 г. в развере 40,5 инлинарда франков, обадансирован-ный даже с валишком в 3,5 кмм франков. Полагают, что сенну опобрит бюджет в бак-жайшие два дия. В понедольник, 23 докабря, в сенате предстоит обсужден BARRECTCKHX SHTAX.

Политические круги и большинстве гавет сходится на том, что провал парижевого плама с отстанта Хора повлокут за собой падение кобинета Депани. Политану, что Лаваль дибо немедлению подаст в отогана либо бумет свергнут падатой 27 декаб при обсуждении запросов о внеимей пол тике. Операцию по свержению правите, ства может на себя также ваять селат п обсуждения законов с лигах. В возножн роспуска палаты правительством назв

Вчера бюро франции радикал-социалистов обратилось в Эррио с просьбой, — остаться на посту предоедателя партии. Эроно ответыл письмом, в котором заявляет, что он He DAR VES CIDARAL OF INCIDENCE WELLY его положением как члена кабинета и прекседателя партии и не может перест свое решение об отставие.

E. Mexalinea.

#### военные операции B ABHCCHHMH

ЛОНДОН, 20 декабря (ТАСС). Согласно опубликованному в Аддис-Абебо официальному сообщению, абиссинские войска за-

РИМ, 20 декабря, (ТАСС). В итакъя скую печать начинают проникать сведения о боях, происходиними на-днях в районе реки Такказе. Эти сведения свидетельствуют о том, что воещные операции начинают принимать совершение жизй характер.

По сообщению специального корреспои-дента газеты «Мессаджеро», абиссинцы во вреия боев на Такказе располагали енитовками новейшего образца, вначительным инслом пулеметов, гранатами и скими автоматическими ружьими исключительной эффективности. Не словым корреспондента, абиссинские стремки выбира-ют прежде всего своей иншенью втанья:ских офицеров, которые выделяются среди TODHEX TYSOWHER COMMEN

Несмотря на то, что с итальянской стороны участвовали танки и самолеты, 6 раз в течение одного для атаковающие абиссин-цев, потери последних, даже по итальяским сведениям, не намного превышают итальянские — 500 абиссинцев и около 350 жтальянцев.

лондон, 20 декабря. (ТАСС). В Аканс-Абебу прибыл отряд английского красного креста, который через несколько дней вы--0-

#### подготовка к выборам B ETWITTE

ЛОНДОН, 20 декабря. (ТАОС). Вчерв в Египте королевским декретом введен изби-рательный закон, предусматривающий всеобщее и прямое голосование

Началась подготовка к выборан, которые состоятся в начале марта.

Лидер нартии Вафд (египетские нациеналисты) Нахас-паша ведет с другими египетскими нартиями переговоры о создании воалипнонного правительства.

#### РАССТРЕЛЫ **КОММУНИСТОВ** В ГЕРМАНИИ

ПАРИЖ, 19 декабря. (ТАСС). По сообщению «Юманяте», полиции в Траун-штейне (Бавария) арестовала 100 членов-коммунистической партии, из которых 5 были немедлению расстреляны. Арестованным было пред'явлено обвинения в посообщает, что это обяжнение сфабриковано германской полицией для того, чтобы оправдать убийство Клауса и предстоящ новые смертные приговоры, в частности по процессу 25 нейкельнских рабочих. БЕРЛИН, 20 декабря. (ТАСС). В Берли-

не с 3 сентября текущего года идет су-дебный процесс 25 нейкельнских рабочих (Нейкельн — район Берлина), обежняе-мых в нападении на фашистов в пивной в 1933 году. Прокурор, растянувший свою обвинительную речь на несколько дней, потребовал казни для семи обвиняемых и каторги от трех до пятнадцати лет для остальных. Приговор ожидается в ближайшие дии.

#### 478 ТЫСЯЧ ГОРНЯНОВ за стачку

ЛОНДОН, 20 декабря. (Соб. корр. «Прав-ды»). Делегатекая конференция горнявов приняла вчера большинством 478 тыс. голосов против 28 тыс. решение начать 27 января стачку, если в этому времени требование о повышении зарплаты не будет удовлетворено.

Н. Майорский.

#### Иностранная хроника

В банжайшие дин в Германия выпу-скается новый «железнодорожный заем» в 1,5 мирд марок. 🛊 Вновь начал выходить орган испан-

окой социалистической партии «Эль соока-листа», запрещенный с октября 1934 года. В связи с волиениями среди отуден-ов власти закрыли Белградский универси-

\* Суд в Токие приговорки 18 адвокатов, выступавших ранее на процессах коммунистов. к търемному заключению на сроки от 2 до 7 лот.

стов, к твромному осольно повое телеграфиюе за В Инонии создано новое телеграфиюе агентотво «Домая цуски» (об'адиненное телеграфиюе агентотво (Китай) отолжиушись два вытайских бомбардировщика. Облом-ки самолотов унали в городе, з павата облага.

На совещании передовых колхозников и колхозиии Узбекистана, Казанстана и Кара-Калпании с руководителями партии и правительства 19 декабря 1935 г. На слишке: колхозницы-участницы совещания. Справа налево: пио-нерка Харахан Атануарва, Тадинкан Туразва, Бибихан Бедмуратова, Марханах Ахиодова. 9000 м. Казаничнова. Cremin or south between someonest

## ЛУЧШИЕ ВОЖАТЫЕ ПИОНЕРСКИХ ОТРЯДОВ КИЕВСКОЙ ОБЛАСТИ и других областей усср на приеме в кремле у тов. В. Я. Чубаря Вчера в Кремле зам. пред. Совнаркона нимании к пнонерам со стороны партийСОСР тов. В. Я. Чубарь принал 120 дучних вожатых пнонерских отрадов Киевской области и других областей УССР и вожатых, награжденных грамотови ЦИК УССР. На Виступавшие в прината за этим вожатые институпавшие в принага за учети за учети

награжденных грамотови и председатель. ЦИК ОССР тов. М. И. Калании, пред. ЦИК ОССР и УССР тов. Г. И. Петронский и зам. пред. СИК СССР тов. Я. 9. Рудзутак. Руководитель делегации вожатых тов. Вайшениер от имейн присутствующих и всех вожатых Украины передал тов. Чубарю и в его лице всему Союзному Правительству, ЦК ВКЦ(б) и лучшему другу детей товарищу Сталину иламенный привет.

нерских отрядов тт. Остряков, Шановал Валуев, Диденко и др. рассказали тов. Чубарю и членам правительства о том, как они работают с детьми и как они ведут ра-

боту по воспитанию пионеров своих отрядев. Тов. М. И. Калинии и тов. Г. И. Петров ский, горичо встреченные вожатыми, в сво-их кратких выступлениях высказали пожелания вожатым навлучие провести время в Москве и еще лучие работать в свеих име-

тен теварищу сталину пламенным привет.

- Вокатые устранвают в честь товарища

Сталина восторявенную овацию Раздаются
воспласы на русском и украинском языках:

«Да заравоствует лучший вожатый трудашахся народов всего мира — товарищ

сталина», «Хай живе кращи друг молоді
ва літей — товарищ сталіні»

Тов. Вайшеннер рассказывает о работе

правительства, Ща партин в жиме товаправительства, Ща партин в жиме товарищу сталину, (ТАСС)

#### KPHBOPOXCKMA BACCEAH BUNONHUN TIRTUNETKY в три года

Бриворожский железорудный бассейн основная рудная база южной металлургин-одержал выдающуюся победу. Директор треста «Руда» тов. Трахтер, секретарь Криворожского горкома партин тов. Леви-тин, предестатель ЦК союза железорудной промышленности Юга тов. Карпов и около 700 стахановиев, хозяйственников, наженеров, партийных и профсоюзных работинков бассейна полинсали ранорт товаримам Стацину, Молотову и Оражовикидзе:

20 делабря Кривбасс с честью закончел свою пятилетку в три года, выдав нагора 16 мяв тоян руды против запланиро ванных на 1937 год 15 или 980 тыс.

За три года второй пятилетки добыча руды выросла бельше чем в два раза, а про-изволительность труда—больше чем в пол-

Стахановское движение нашло мощный отклик в Криворожье и захватывает все большее число горинков. Рекордную добычу дают уже не только отдельные работники но и пелые шахты, а в отлельные дня и весь бассейн. Так, 19 декабря в Кривбассе добыте 61.217 тони руды (127.5 проц. плана). 14 рудников из 15 перевыполнили суточное задание. Руководители и стахановим бассейна обещают до конца года дать стране еще свыше полужиллиона тоне

#### УСПЕХИ ВАКИНСКИХ **НЕФТЯНИКОВ**

БАКУ, 19 декабря. (Корр. «Правды»). 18 декабря впорвые в этом году нефтяные тресты Баку добыли 57.104 тонны нефти—101,4 проц. сугочного плана. Того же нии Рубновка — Ридлер уложено 208 ки-чиска пробурено 3,433 метра, или 106,6 дометров рельсов. До конечной станции --0-

#### РЕКОРДНЫЕ ДНИ в подмосковном

19 декабря Полносковный бассейн дал небывалую добычу—27.582 тонны угля— 123,5 проп. плана. Особенных успехов добились трест «Сталиногорску голь», выполнивший план на 149 проп., и Донской район, давший 153 прец. плана.

Особенно важей успех крупнейших шахт бассейна—№ 12 и № 13, давших одна овессина— же 12 и же 13, давина одна— 2.252 товны и другая—2.630 товн угла. Тем самым они впервые перекрыли установленные для них американской фирмой «Стювот» проектные мощности.

В связи с новой победой Подмосковного бассейна секретарь Московского комитета партии тов. Хрущев послад стахановцам, ниженерам в ряду работников бассейна приветственные телеграммы.

м. постоловский. Сенретарь подмесковного бюре МК ВКП(б). -0-

#### ФАРФОРО-ФАЯНСОВАЯ промышленность РСФСР ВЫПОЛНИЛА ГОДОВОЯ ПЛАН

Начальник управления фарфоро-стеколь-ной промыщенности Наркомместирома РСФСР гов. Лохеникий в рапорте на ими товарища Сталина, тт. молотова, Сулимо-ва и Уханова сообщает, что фарфоро-фаян-совая промышленность РСФСР 17 декабря досрочно выполняла на 101,9 проп. годо вую программу. Себестонность продукции за 10 месяпев снижена на 3,2 проц. сверх планового задания.

#### мотор для комбайнов **МАРКИ "УМЗ"**

УФА, 20 декабря. (Корр. «Правды»). 18 декабря со сборочного стенда Уфинского моторного завода сошел первый мотер для вомбайнов. На заводе налажено паготовление коленчатых валов, блокое и других деталей. Выпуском первого мотора с маркой «УМЗ» завод начал производиную жизнь.

МЕТАЛЛ ЗА 18 ДЕКАБРЯ (В тысячах тона)

План Выпуск. 100,2 38.6 38.5 39.7 40.0 28,1 93.6 30.0 **ПРОКАТ** 

УГОЛЬ ЗА 18 ДЕКАБРЯ (В тысячая тонв)

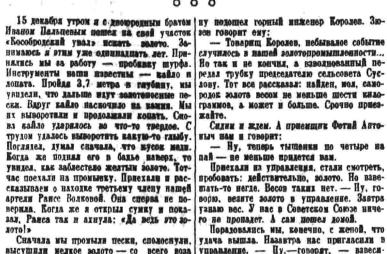
ПО СОЮЗУ 342,3 358,9 104,8 ПО ДОНБАССУ 225,9 246,1 108,9

19 декабря

РАБОТА ЖЕЛЕЗНЫХ ДОРОГ Привито с со-селних дорог. Спано сосели дорогии. Процент обеси Начальники дороги. Юго-Западная Зорин Октябрьская Синев Октябрьская Северокавказ. 99 107 109 73 121 113 Понецкая Среднензиатся. Прокофьев 105 100 118 122 Вкатерининск. 103 112 101 129 104 95 98 93 101 101 97 115 Северная Кировская Лединк Западная 107 110 101 131 112 78 85 119 92 117 105 129 Закавказская Розенцвейг Азово-Черном. М.-Бел.-Балт. 113 99 96 144 95 110 105 132 азанская Каштарадзе 105 108 110 165 Дьяков 95 Подшивалин 118 95 99 103 119 Курская Оренбургская Окружная 85 119 82 132 93 128 81 81 97 Шахгильдян 103 Пермская Шахгилы Восточносибир Голышев Вабанкальская Друсимо Москьа—Донб. Емшанов Южно-Уральск. Килзев 94 104 Шушнов 79 55 325 120 Уосурнаская 54 [1] 59 [36 89 96 86 [99 82 61 73 [49] Сам.-Здатоуст. Ковыпини Омслая Уланов 82 Туркоиб Четвергов 82 Погружено всего 74.539 ваг. 101

## КАК МЫ НАШЛИ ЗОЛОТО

#### Рассказ старателя Ильи Пальцева



высушнин менкое золото — со всего воза намыли всего 0,6 грамма. Закончив промывку, завернуци кусок зелота в тряшку и поехали на присмочный пункт Сысертского принскового отделения Урадзолота, в дерев-

Илья Пальцев с найденным им

Рубцовка-Риддер

к новому году поидет

первый поезд

АЛМА-АТА, 20 декабря. (Норр. «Прав

ды»). На строящейся железполорожной ли-

Защита осталось пройти всего 29 киломе-

тров. Укладка илет непрерывно, несмотря

на спежные бураны и 45-градусные мо-

розы. Стахановские бригады Любоветского

Суршинова прокладывают в день по

2.300-2.500 метров. К 1 января на

ст. Защита (в 6 километрах от г. Усть-

С нового года начнется строительство

келезнодорожного моста через реку Ульбу,

чтобы соединить Ридлерскую узковолейку

. . .

Железнодорожная линия Рубцовка-Рид-

дер проходят через Алтайскую группу рай-

онов Восточного Казакстана. Новая дорога

-0-

УКРАИНСКИЙ НАРКОМПРОС

ЗАДЕРЖИВАЕТ СТИПЕНДИИ

СТУДЕНТАМ

ХАРЬКОВ, 20 декабря. (Норр. «Прав

ды»). Несвоевременная выплата украин-

му. Даже в дви празднования 130-летия

Харьковского университета Наркомпрос не

измения своей традиции. — стипения за

По словам двректора Харьковского госу-

врственного университета тов. Нехворос-

ного, систематическая задержка стипон

лий нарушает нормальный ход занятий

-0-

ПРОВЕРКА ПАРТИЙНЫХ ДОКУМЕНТОВ

В КИРОВСКОМ КРАЕ ЗАНОНЧЕНА

Зюждинского и Поломского, где по реше-

нию крайкома проверка проводится в тре-

Прошли проверку в врае 13.490 членов

Исключены из партия 1.471 белогвар-

дейнев, кулаков, тропкистов-зиновьевцев.

68 райкомов, не приняты пока еще акты

В конце декабря состоится пленуи край-

вома ная обсуждения итогов проверки.

-0-

**ХРОНИКА** 

ВЦСПС Совнарком

Союза ССР постановил выходной день

30 декабря перенести на 1 января. (ТАСС).

ОТОВСЮДУ

(От корреспонлентов «Правды»

# TACC)

# Массовый код немсы начался в Фес

досинском заливе. За три дия феодосин-

ские довцы-колховинки выдовили боле

# Дом № 58 по улице Ленина в Казапи реставрируется. Здесь в 1898—1899 гг.

жил Владимир Нлыч после отбытия ссыл-ки в деревне Колушкино (бывшей Казак-ской губерини). В доме будет отврыт де-

инновий музей. # Всероссийское совещение туберкулос-ных институтов открылось вчера в Цен-

тральном научно-исследовательском тубер кулезном института в Москва. В работа

совещания принямает учистия омыте 200 делегатов, предотавителей 16 городов.

# Пому достишений станбидиатов Армении, обучающихся в Московскай и Лении-градской консерваториях, соотоится 21— 22 декабря в Ленииграде. Показ органи-зуется в секзи с 15-летием советизации

# Шкапа опейтаров организована отгол-ковым каубом Карановского дома обороны имени Икира. В школе обучаются без от-

пы завола «Сери и молот». Тракторного за вода и других предприятив Харакова.

71 67 173 рыва от производства рабочие и работии-

6.000 центнеров комсы.

Армении.

партии, 7.019 кандидатов.

по 13 районам.

декабрь была задержана на 12 дней.

студентов.

Каменогорска) должен притти поезд.

дорогой Рубцовка — Риддер.

ских руд Западного Алтая.

самородком золота. Фото В. Темина.

ню Косой Брод. Под'езжаем. Приемини Фотий Антеныч Зюзев сидит у окошка. - Принимайте волото. — А где ово у тебя? — спрашивает Фо тий Антоныч. — В каламашке, — говорю Он не поверва сначала. Я вышел, взял самородок обении руками, принес и положил на стол. А Фотий Антоныч растерянно показва на свои 200-граммовые весы. — Ваве сить нельзя, весу нехватает, - говорит.

Положили им золого в ящик, пошли сельсовет чтобы по телефону позвонить в контору принскового управления. К телефо-

\*) Си. «Правду» от 17 декабря.

— Товарищ Королев, небывалое событие случилось в нашей золотопромышленности... нялись мы за работу — пробивку шурфа. Но так и не кончил, а взволнованный пегранмов, а может и больше. Срочно присв-

Сидни и жден. А присищик Фотий Анто-

ими нам и говерит:

— Ну, теперь тышении по четыре на пай — не меньше придется вам.

Присхали из управления, стали смотреть, пробовать: действительно, золото. Но взвешать-то негле. Весов таких нет. — Пу, говорю, велите золото в управление. Завтра узнаю вес. У нас в Советском Союзе ничего не пропадет. А сам пошел доной. Порадовались мы, конечно, с женой, что

удача вышла. Назавтра нас пригласили в управление. — Пу.—говорят, — ванеси-ли ваш саморолов, в нем 13 килограмиов 787 граммов весу. Поздравляем вас!

Что теперь ине делать с леньгами, не еваю. Дон строить не нало — новый выстрона. Куплю обуви красивой, одежды, нануфактуры разной: по зажиточному жить

очу. Сегодня для нас вечер стахановись в Косом Броду устранвают, лучших артистов приглашают. Наша бригада ведь нав стахановская работает. План выполняля по 200 процентов. А теперь будем еще лучше

илья пальцев.

Шурф на Кособродском увале, где Илья Пальцев нашел самородок зо-

gora.

В Уральскую тайгу

СВЕРДЛОВСК, 20 декабря. (Спец. норр

«Правды»). В 12 часов дня при ослепи-тельном солице вылетели на север Урала—

Молочно-голубой самолет «Сталь 3

плавно набирает высоту. Облачность высо-кая. Видимость на десятки километров. Воздух прозрачный, как стекло.

Летим в народу, который раньше выми-

рал, — комп-пермякан. Будем садиться в тайге посреди болот. Пролетим всю великую,

древиюю Каму-от низовьев в до верховьев

Посетим таежные голога возраст которых-

вековой тайгой впервые появится самолет.

ления Возгухофлота, своими силами и сред-

Ведут корабль старые летчики Кузненов

HA III BCECOIU3HOM C"E3AE

**ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ** 

ХАРЬКОВ, 20 декабря. (Норр. «Прав-

ды»). На открывшенся вчера в харьког

ском Ломе Красной Армии третьем всесоюз

том с'езде физиотерацевтов присутствует

Первое заселание открылось вступитель-

юй речью председателя с'езда, заслужен

\_0\_

**НАПАДЕНИЕ** 

НА СТАХАНОВЦЕВ

УФА, 20 декабря. (Норр. «Правды»).

Вечером 18 декабря в краснем уголке

совершено напаление на лучших стаха-

ка хулиганов во главе с братьями Чиста

ковыми набросилась на них с ножами.

Липть быстрая помощь спасла Нефедова и

вания врагов стахановского движения.

-0-

ОБ ОБМЕНЕ

ПАСПОРТОВ

В Управление милипии гор. Москвы об-

боское и нахолящиеся в настоящее время в долгосрочных командировках в других местностих Союза ССР. Очевилно, эти

граждане предполагают, что обмен москов-

ского паспорта в другом городе затруднит им возвращение в Москву.

Главное управление милипии Народного

комиссарната внутренних дел СОСР раз'яс-

няет, что обмен паспортов произволится не

по месту выдачи старого паснерта, а там,

где владелей наспорта живет в настоящее

Граждане, находящиеся в долгосрочных

команивровках, будут но возвращения бес-препятственно прописываться в прежнем

ПРОИСШЕСТВИЯ

Жрупная прама часав. Ночью 8 де-кабря в часовой мастерской в доме № 24 по проспекту Воледарского в Ленинграде бы-

за совершена кража, обращования тальную каменную стему мастерскей и украл оттуда 123 залотых и металических карианных часов. На-лиях вор, совершивший эту кражу, задержан на Ярославском рынке в Москве. Он овазался зарегистиров.

ренике в Москве. Он овазался зарегноград-ваникам в Ленинградской уголовной розыске ворои-гастролером под фамилиами Соколов, Тихонов, Сергеев и Васильев. В преступа-нии он сознался. У вора отобрано 6 пар ча-сов. Остальные, по его словам, спритавы

ена пража. Вор проломил вани-

иесте своего жительства.

раждане, получившие ранее паспорта

него деятеля науки профессора С. А.

—o— A. AВДЕЕНКО.

ствами, на своих самолетах.

более 600 делегатов.

нять участве в конгрессе.

з саные глухие таежные районы.

По указанню начальника Гланзолота тов. Серебровского, самородок Пальневы: отправлен в Москву и булет передан на хранение в алиазный фонд.

Петр Заломов на родине

ГОРЬКИЙ, 20 декабря. (Морр. «Привим»). 1900 по 1902 год — до самого ареста Кто не поминт сцен из повести М. Горько- Как изменился этот пех! го «Мать», в которых описана демонстра

ция пролетариев Сормова? 5-тысячная масса рабочих шла с революционными песия-ми по поселку. Вперели колонны шел зна-меносеп Заломов (в повести—Павел Власов). Вооруженные создаты разогнали де монстрацию, а знаменосца посадили тюрьят. С тех пор прошло 33 года, и вот

Петр Заломов снева в редном Сор-мове. По приглашению земляков ен приехал отврывает блестящие перспективы развития Ридера и использования полиметалличена тержество, посвященное 30-летию декабрьского вооруженного восстания. Революция преобразила Сормово. Там

гле были голые поля, выросли огромны корпуса заводов. Изменился и внешний облик улипы. Асфальтовые широкие мостовые, новые высокие дома, прекрасные шкоды, новая больница, библиотека превратили Сормово в культурный рабочий

Петра Заломова привезди в Лом культуским Наркомпросом стипендий студентам ры. Это — настоящий дворец с театром. физкультурным залом, с огромной библио-Харьковского университета вошла в систетекой, уютными комнатами отдыха.

 Вот за это сормовские пролегарии в боролись, — говорил ваводнованно Заломов, с восхищением осматривая Дом куль

Сегодня тов. Залонов был в паровозо-механическом цехе, — там, где он работал с

- Рамьше о таких машинах мы и поня тия не имели, — заметил тов. Заломов проходя по заводу.

Он быстро нашел место, где раньше работал. У верстаков его встретили рабочне стахановской бригады слесаря Велова. На шлись и рабочие, помнящие молодого революционера Петра Заломова: виструктор Бережнов, он работает в этом цехе с 1898 года; бригадир Белов, на завод он пришел вскоре после демонстрации 1902 года в ареста тов. Заломова. Окру-женный рабочими, тов. Заломов живо вспо-

— Мы тут работали с Покровским в паре, — сказал он, показывая старое расположение цеха, — а рязом с нами работал шпик, здоровый такой жандары. Он все боялся, как бы мы не узнали, что он жан даом. Дурак, лаже свою рыжую боролу не остриг. Мы бывало с Покровским работа-ем, он тихонько-гихонько к нам крадется, ухо выставит, прислушивается, о чем мы говорим. Я как выйду, -- он к моему пальто, и начнет по карманам шарить: про кламания инет. А я прокламании трубоч кой свертывал, да на крючок в рукаве ве шал. В рукава пальто он так и не догадывался заглянуть...

r. **©EDOPO3**.

#### СИЛЬНЫЯ ПОД'ЕМ ВОДЫ В НИЗОВЬЯХ АМУ-ДАРЬИ

АЛІХАБАД, 20 декабря (ТАСС). В связи с морозами в низовьях реки Аму-Дарьи обра-зовались лединые заторы. В районе при-В Кировском крае проверка партийных стани Кипчак вода поднялась выше береокументов закончена повсемество, за исговых замб и угрожает спести около 4 тыс. тони хлопка и разных промышленных товлючением трех районов - Тужинского. варов. Для вывова их мобилизован автомо. Харьковского влектромеханического завода строительства Дома советов в Уфе было бильный и гужевой транспорт. Строится тов. Неймари, директор Рептенологическо-

чрезвычайных мер по борьбе со стихийным белетовом В пайоны наволнения высажают заместитель председателя совнеркома тов. Толимго с группой ответственных работников и специалистов. переродившихся. Крайком утвердил акты -0-

#### 50 ЛЕТ НАУЧНОЙ РАБОТЫ

КИВВ, 20 декабря. (Норр. «Правды»). 23 лекабря Украинская Акадения наук и Киевский государственный университет празднуют 50-летие научной деятельности ваденива Д. А. Граве. Юбилир — ученый с мировым именем

основатель одной из врупнейших математи-ческих школ. Среди учеников Л. А. Граве числятся акалемик Кравчук, проф. Лемоне, проф. Вельмин, проф. О. Ю. Шмилт. член-корреспоилент Всесомной Акалемии наук

#### **FOCTHHULA «MOCKBA»** OTKPUTA

Гостиница «Москва» сдана в эксплоатацию. Вчера, в день ее открытия, приток приезжих начался с самого утра. Первым зания номер мастер-стахановен «Запорожстали» тов. И. С. Яцкевич. За ням в гостипице поселнянсь директор

ламба для зашиты полей.

Правительство Туркменни наметило ряд секретарь Челябинского обнома нартии тов. и бригадира штукатуров Межевалова. Шай-Рындин и другие. К вечеру почти все номера были заняты.

Вечером 19 декабря гостиницу осмотре-ли секретарь МК и МГК ВКП(б) тов. Хру-щев и председатель Московского совета тов. Булгания.

#### «ПОСЛЕ «ОБРАБОТКИ» ТАССОВСКИМ КОРРЕСПОНДЕНТОМ»

Под таким заголовком 11 декабря «Правде» была выпочатана телегранна на чальника Каракунской экспединии инжене чальника паракумской экспедиции инженера Сушвина. В телеграмие увазывалось,
что напичатанная 23 ноября в «Правде»
под заголовком «Нефть в Кара-Кумах», информация ашхабадского корреспондента
ТАСС чудовимым монашения.

По сообщению ТАСС, сотрудник Турк-

Казанского университета Чеботарев, менского телеграфного агоитства, допустив-Вазельского университета (Швейна-Островский.

## В ДОЛИНЕ ВАХША

(От специального корреспондента «Правды»)

уавого гораого ущелья, с диним ежесточеимем прывается в отврытыю миюзы, чтобы за ними услековию течь в примых берегах магистрального канала.

Два года надад слось была взорвана последням перемычка. Вахи устремыся в
канал. Несколько лесятнае тысяч гентаров
вомая получили воду. С тез пор моляна
начала оживать, Сейчас, кегда елешь поим. поселия, тольбы вашинно-тракторных
станцяй. Вечерами мучилку светят иногечисленные отве. Насимано тысяч пересоленцов из герпых рабонов, перенаселенных
мест, кочениям, обганизованные в волюзы, стали первыми жителями некогда пустынной комины.
«Старики», поселивинеся влесь нервы-

стынной колины. «Старики», носеливинеся здесь первы-ми.— зсляюты им. Вобогаланова, Фрун-зе. Шалунпа. Ворошилова — уже отстрои-лись, разбили салы, заводят автонобили.

Мы стоим на головном сооружения именочут об электрификация. Гед от года Вахменого канала. Вуркый Вахм, выйдя из растут их стада каракудевых свен. Рабо-уакого горного ущелья, с диним ожесточением прывается в отпрытые минозы, что-вые совхозы. Зональная станции успешно бы за ними усложения течь в примых бевультур.

Прекрасная долина Вахим отвеевана прекрасная долина ракция отвеснава у пустына. Влестаннее будущее жает ес. Ото с лишени тысяч театаров демли, обеспеченных водой Вахисского ванала, стапут местом, гле досятки тысяч дехкан смогут вести культорное коляйство. Это будет район египетского клонка, наракулевого общеволства, протущих салон, субтрописеня культур.

Богда-либо, лет через месять, проезжая мино хлопковых пелей, густых салов, встречая стада скота, гилдя на россыим влектовческих егией, мутиля не поверит, что еще так педавно здесь была пустыня.

C. ESEPCHIAR.

#### MORPARKA CEKPETAPHATA WAK CCCP

В опубликованном 17 декабря с. г. постановлении ЦИК Союза ССР от 16 лекабря с. г. в состав членов Пушивиского Коинтета по ошибие была помещена фаннана Цжабарды—должно быть напечатано Самед

#### **ВЫСТАВНА** плодородия

ВАТУМ, 20 декабря. (Спец. мерр. «Прав-ды»). В Доне Брасной Армии и Флота, от-прылась Аджаристанская сельскоголяйтвенная выставка субтронического европейского плоловолства и декоративного раствиноводства.

Открытие выставки совнало с рапортов Аджаристана о завершении заготовок ман-даринов. Урожай их в этом году был исключительно велик: Аджаристан загото-вил 145 миллионов мандаринов — 120 преп. плана.

Выставка оставляет большое впечатление, демонстрируя изумительное илодоро-дие края. Великоленная коллекция палья. разнообразные цветы — левков, тубероза, азалня, камелня, хризантены— наполняют зал сказочным благоуханием. Посетители подолгу задерживаются здесь, восторгаясь величием и богатством природы Аджари-

В других залах выставлены преврасные сочные плоды: иножество сортов вблок, винограда, японской хурмы, граната, груш — обильные дары колтовных по-ней и садов. В Аджаристане около 2.900 гектаров занято изд племевы-ин садами, 276 гектаров занято куль-турой 40 сортов винограда. На выставке показаны самые разнообразные изделия из банбука: от ножа для резания бумаги во вешалок, столов и диванчиков. Интересны экспонаты разных рассад, а также уголов Минурина, гле ножно узначь историю первых опытов создания повых норезоустойчиных сортов цитрусовых.

A. TICHEBEMCKWA.

ГОСУД. АКАДЕМ.
БОЛЬШОВ ТЕАТР
Совова СОР.
ФИЛНАЛ ГОС. МЯЯЛ.
БОЛЬШОГО тентра
Совова ССР. тысячелетия. Пролетии по реке Колве, где соединяется Ледовитый океан с Камой. Над Сегодия— оп. СЕВИЛЬСКИЙ ЦИ. РЮЛЬНИК, Н. в 7.30 Наш рейс — первый. 1 января начичтся регулярные полеты. Эта труднейшая трасса создана по инициативе Уральского управсегодня -



КАМЕРНЫЙ Т-Р Гверской бул., 23. Нач. в 7.30 в. 22-го — Не сдадамея. 23/XII—Опера напил. МЕЙЕРХОЛЬДА FOPE YMY.

штейна. Затем с большим докладом высту-вил академик П. П. Лазарев. EBL. BAXTAHLOBY И ЛЮВОВЬ, 22/XII — Арастократы 33 аб., т. б. Н. в 7.30 Сегодня на утреннем заседании высту-нали проф. С. А. Бруштейн, проф. Черни-ков, Мукдусеев и другие. Генеральный се-Бат, 26. Т. Г. 13-64. 33 а6. т. б. Н. в 7.1 Гос. Муз. т. Б. Н. в Т. Согодня — Согодня — КАРМЕНСЭТА НО ВСЕСОЮЗНЫЙ РАДИОНОМИТЕТ Сегодия—
карминскита
и област
Нач. в 7.30 веч. кретарь Международной лиги борьбы с рев-матизмем проф. Ван-Времен приветствовал 'езд. Как член организационного комитета ДОМ УЧЕНЫХ | Сегодия — неил мар арт респ. М. И. Лят виненко — Вольгемут Киев), восл. арт. респ. И. С. Пятования сина (Киев), Нач. в 8.30 сегоди сеждународного конгресса физистерапевтов созываемого в мае 1936 года в Лондоне, проф. Ван-Бремен передал советским физистерапевтам официальное приглашение при

ГОСФИЛ ВОЛЬШОВ КОНСЕРВАТОРИО 23 ж 36/XII— Веран РЕКВИЕМ. ОСТАВШИВСЯ ВИЛЕТЫ ЦРОДАЮТСЯ

Ценуральный театр Сегодія—70 св. уд.— КРАСНОЙ АРМИИ В О В Ц Ы. 22/XII— Т. 46-48. Нач. 7 30. 60 св. уд.— Менанис ЛЕКЕНОН- ЦАНА ДЕКАВРЕСТЫ. ПАКОМИЧНЫ 2.7.58-24

EBPERCHIN T-P KOJAYHLS Б. Гиеод., 10. Т 3-14-40. На ч. 8 п. Касса с 2—8 ГОС. ГРАМ Телеф. Сегодия — ЧУДКОНЫЯ 1-85 83. СПЛАВ. Нач. в 7.30 мал. Динтронка, 6. Вилеты продамется.

Межевалова от инкой расправы. Чистяко вы давно грознин стахановизм убийством Рабочне страйки требуют сурового нака-

P. CHMOHOBA BRITISHED CAZ. В. Лингр., В. Т.1-воги.
Театр РРМОЛОВОВ НОКУССТВО МНТРЫГИ
Спартак., В. т. Б.: 21-97 Нач. в В. Касса с 4 д.
Т-р САТИРЫ Сегодия—си. стр.
Тал., Д 1-36-72.
Податак., В. Т. В. Сегодия—си. стр.
Тал., Н. В. Сегодия—си. стр.
Тал., В. Т. В. Сегодия—си. стр.
Тал., В. Сегодия—си. стр.
Тал., В. Сегодия—си. стр.
Тал., В. Сегодия—си. стр.
Тал., В. Сегодия—си. с

МОСК. ПРАМАТИЧ. Сегодин ПРОФЕОСОР ТЕАТР И О С П С МАМЛОК. Нач. и 7.20 мамлок. Кароти-рид. 3.14.20-44 мамлок. 22/XII—Вадор. Театр РЕВОЛЮЩИИ Ул. Герпана. 19. Театр РЕВОЛЮЩИИ Ул. Герпана. 19. Театр РЕВОЛЮЩИИ Герпана. 19. Театр Революции Герпана. 19. Т-Р ЛЕНСОВЕТА В Ординика, 69. Тал. В 3-13-14. Заитов, 22/XII. премьере—горячае Сердиц

MOCK ONEPETTЫ M A HAN OA BAP ARABPHYM. B. CAR. 18. 22/XII— PARMETE H. S. MOSHH-XOAN CEPOHHS 21 AEKABPR з. пленш — СВЯТЫНЯ БРАКА.

Нач. в 8 ч. веч. Касса с 12 ч. двя. а нонс: 22-хи — под вуполом цигка. Вил. ваятые на си. Святыми браки, действи-совены; пожемкощие воспользоваться било тами возгращают их по месту вокупки.

тами возвращают их по месту вокупки.

1-я ГОСЦИРК Пествой будьвар, 13Начало ч 8 ч. всч.
Сегодна и омедленно больные парковые
представления в 3-и отделениял. ПРОДОЛКЕНИК ГАСТРОЛЕЙ заслуж. арт. респуба.
ВОРИСА ЭДЕР со сноей группой лЬВОВ
ВЕЛИКАНОВ и ЛЕВ НА ЛОПИАДВ.
Талоны абои. пирка обменть, до 7% ч. в. ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ:

Разгружено » 76.608 »

Типография газоты «Прирав» нионы Стали